



**Občianske združenie  
Teresa Benedicta**

*Sursum corda!*

**VÝROČNÁ SPRÁVA  
ZA ROK 2019**

|         |                                                                                                |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Adresa: | Občianske združenie Teresa Benedicta<br>Námestie Jána Pavla II. č. 6073/7<br>071 01 Michalovce |
| IČO:    | 31313680                                                                                       |
| DIČ:    | 2021510304                                                                                     |

# Obsah

|                                                               |           |
|---------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1. Všeobecná informovanosť</b>                             | <b>3</b>  |
| 1.1. História organizácie                                     | 3         |
| 1.2. Identifikačné údaje organizácie                          | 3         |
| 1.3. Predmet činnosti a kapacita zariadení sociálnych služieb | 4         |
| 1.4. Orgány organizácie                                       | 8         |
| 1.5. Organizačná štruktúra zamestnancov                       | 9         |
| 1.6. Kvalifikačná štruktúra organizácie                       | 10        |
| <b>2. Činnosť organizácie</b>                                 | <b>12</b> |
| 2.1. Popis činností a aktivít v roku 2019                     | 12        |
| 2.2. Odborný rast a vzdelávanie zamestnancov                  | 18        |
| 2.3. Spolupráca s verejnosťou                                 | 20        |
| 2.4. Realizované projekty v roku 2019                         | 20        |
| <b>3. Ročná účtovná závierka</b>                              | <b>21</b> |
| 3.1. Prehľad finančných údajov za roky 2017-2019              | 35        |
| 3.2. Prehľad príjmov v členení podľa zdrojov                  | 36        |
| 3.3. Prehľad výšky ekonomicky oprávnených nákladov            | 36        |
| 3.4. Návrh na schválenie ročnej účtovnej závierky             | 37        |
| <b>4. Ciele a aktivity na nasledujúci rok</b>                 | <b>38</b> |
| 4.1. Hlavné riziká, ktoré môžu ovplyvniť činnosť organizácie  | 38        |
| 4.2. Nástroje riadenia rizík                                  | 38        |
| 4.3. Uzavreté partnerstvá                                     | 38        |
| <b>Dodatok správy nezávislého audítora</b>                    | <b>39</b> |

Vážení priatelia,

rok 2019 bol našim devätnástym rokom poskytovania sociálnych služieb. Poskytli sme ich v šiestich charitných domoch pre 216 prijímateľov s počtom zamestnancov 82.

Naša práca mala v roku 2019 také dve základné línie:

Prvým bolo legislatívne dobiehanie štandardov kvality poskytovaných sociálnych služieb. Chýbali nám predovšetkým vypracované smernice a postupy na všetky odborné činnosti a to hlavne z toho dôvodu, že sme sa v roku 2018 venovali Vyhláske Ministerstva zdravotníctva č.124/2017, na základe ktorej sa menil počet metrov štvorcových ubytovacej plochy na jedného obyvateľa a ktorá nás existenčne ohrozila.

Naši vedúci zamestnanci sa zúčastnili viacerých školení a seminárov, kde nadobudli potrebné znalosti a zručnosti, ktoré následne odovzdávali ďalším našim zamestnancom. Môžem povedať, že nové štandardy kvality boli na našich strediskách prijaté rôzne, s pochopením, aj s nepochopením. Najmä rutina sa ťažko nabúrala. Aj samotní prijímatelia sociálnych služieb reagovali rôzne na zavádzané zmeny. Samotný rok 2019 nám ale nestačil na kompletne vypracovanie štandardov kvality a pracovných postupov, preto chceme v tomto procese pokračovať aj v roku 2020.

Druhou našou aktivitou bolo dokončovanie nadzemného podlažia v Charitnom dome Juraja Jendželovského v Michalovciach. Išlo najmä o tieto stavebné práce:

- vybudovanie osobného výtahu
- montáž protipožiarnych dverí
- úprava schodiska
- pokládka linolea.

Aj vďaka tejto aktivite sa blížime pomaly ku kolaudácii v roku 2020.

Keďže obe naše „základné línie“ ostali v roku nedokončené, sú pre nás výzvou aj na budúci rok. Pevne verím, že to z dlhodobého hľadiska dotiahneme do konca v oboch smeroch a že sa v tomto naplní naša potreba byť na blízku odkázaným.

Ďakujem všetkým zamestnancom za ich prácu a želám im pokojné dni na pracovisku, aj v osobnom živote.

PhDr. Peter Novysedlák, PhD.

# 1. Všeobecná informovanosť

## 1.1 História organizácie

Členská základňa občianskeho združenia Teresa Benedicta (ďalej len OZTB) sa začala formovať od roku 1998 z dobrovoľníkov, ktorí sa angažovali pri výstavbe Charitného domu Edity Steinovej v obci Vojčice. OZTB bolo registrované na MV SR 18. mája 2000 v zmysle Zákona č. 83/90 Zb. Následne dňa 30. 10. 2003 bolo zapísané do registra právnických a fyzických osôb poskytujúcich sociálnu pomoc na Úrade košického samosprávneho kraja v zmysle Zákona o sociálnej pomoci č. 195/1998 Z. z. v znení neskorších predpisov. Vďaka tejto registrácii sme mohli 1. 12. 2003 uviesť do prevádzky Charitný dom prof. Hlaváča v Michalovciach s kapacitou 29 lôžok, v roku 2005 Charitný dom Eriky Jakabovej vo Vojčiciach s kapacitou 15 lôžok, v roku 2007 Charitný dom prof. Hlaváča v Michalovciach s kapacitou 36 lôžok a v roku 2012 Charitný dom Jozefa Machalu v Trebišove s kapacitou 36 lôžok. V novembri v roku 2014 sme spustili prevádzku Charitného domu Juraja Jendželovského s kapacitou 22 lôžok. Od 2.1.2015 máme v prevádzke Charitný dom Imricha Halása v Trebišove s kapacitou 30 lôžok. Od roku 2016 poskytujeme aj terénnu opatrovateľskú službu, ktorá je vykonávaná opatrovateľkami v domácom prostredí prijímateľa.

Členská základňa OZTB je relatívne stabilná, momentálne ju tvorí 15 členov. Viacerí členovia OZTB sa v priebehu trvania OZTB stali zamestnancami OZTB, čo im vďaka vzdelávaniu a praxi pomohlo k osobnému rastu. OZ Teresa Benedicta vo svojej 16 ročnej histórii bolo odmenené trikrát: v roku 2003 to bola cena Sociálny čin roka, v roku 2007 to bola cena KSK za osobitný prínos pre rozvoj samosprávneho kraja v oblasti humanitárnej a verejnoprospešnej činnosti a v roku 2008 to bola cena primátora mesta Michalovce za duchovný rozvoj a starostlivosť o chorých občanov v rámci výstavby charitných domov.

## 1.2 Identifikačné údaje organizácie

|                      |                                                                      |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Názov organizácie:   | Teresa Benedicta                                                     |
| sídlo:               | Nám. Jána Pavla II. č. 6073/7, 071 01 Michalovce                     |
| IČO :                | 31313680                                                             |
| DIČ:                 | 2021510304                                                           |
| Kontaktná osoba:     | PhDr. Peter Novysedlák                                               |
| E-mail:              | pn2846076@gmail.com                                                  |
| Tel:                 | 056/6433509                                                          |
| Internetová stránka: | <a href="http://www.teresa-benedicta.sk">www.teresa-benedicta.sk</a> |

### 1. 3 Predmet činnosti a kapacita zariadení sociálnych služieb

Predmetom činnosti OZTB je poskytovanie sociálnych služieb v zmysle Zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách. Sociálne služby, ktoré sú poskytované formou celoročného poskytovania sociálnych služieb zahŕňajú komplexné sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu nepriaznivého zdravotného stavu alebo dovŕšenia dôchodkového veku pre občanov odkázaných na sociálne služby.

#### **Nevyhnutná sociálna starostlivosť zahŕňa:**

- pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby
- sociálne poradenstvo
- sociálnu rehabilitáciu
- ošetrovateľskú starostlivosť
- ubytovanie
- stravovanie
- upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva
- pracovnú terapiu
- záujmovú činnosť, kultúrnu činnosť
- vytváranie podmienok na úschovu cenných vecí a osobného vybavenia

#### **Vízia OZTB:**

Víziou OZTB je poskytovanie kvalitných odborných sociálnych služieb prijímateľom vzdelávaním zamestnancov. Prostredníctvom multidisciplinárneho tímu napomáhať prijímateľom sociálnych služieb v udržiavaní a podporovaní čo najvyššej miery sebestačnosti

#### **Cieľ OZTB:**

Cieľom združenia je charitatívno-sociálna činnosť, v rámci ktorej pomáha sociálne odkázaným občanom, starým, opusteným, bezdomovcom, poskytuje sociálne služby, rozvíja a ochraňuje duchovné a kultúrne hodnoty, napomáha činnosti charitatívnych organizácií, podporuje medzinárodnú humanitárnu pomoc, organizuje školiace aktivity, prednáškovú, terapeutickú a poradenskú činnosť.

Cieľovou skupinou pre zariadenia OZTB sú seniori, opustení a osamelí ľudia v nepriaznivej sociálnej situácii a zdravotne ťažko postihnutí občania najmä z mesta Michalovce, Trebišov, Košice a ich okolia, ale aj iných miest a obcí Košického kraja.

Prijímateľom sociálnych služieb je poskytovaná celodenná strava, ktorá je prispôbena požiadavkám a zdravotnému stavu prijímateľov a je podávaná päťkrát denne.

OZTB prevádzkuje šesť charitných domov a v nich tieto typy zariadení sociálnych služieb:

### **Charitný dom prof. Hlaváča (CHDPH):**

Zariadenie opatrovateľskej služby s kapacitou 35 lôžok.

Charitný dom sa nachádza v podnájme v priestoroch Psychiatrickej nemocnice v Michalovciach na ul. A. Hrehovčíka 1. V prevádzke je od 1.12.2003. V zariadení je poskytovaná nepretržitá opatrovateľská služba plnoletým osobám, ktoré sú v nepriaznivej sociálnej situácii z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia alebo nepriaznivého zdravotného stavu.

Na spolufinancovaní zariadenia sa podieľa Ministerstvo práce sociálnych vecí a rodiny SR.



*Charitný dom prof. Hlaváča (CHDPH)*

### **Charitný dom Eriky Jakabovej (CHDEJ):**

Zariadenie opatrovateľskej služby s kapacitou 12 lôžok.

Charitný dom sa nachádza v obci Vojčice v okrese Trebišov, na ul. M. R. Štefánika 342/76. Zariadenie je nepretržitou prevádzkou zdravotníckeho a opatrovateľského personálu a v prevádzke je od 1. 2. 2005. Naši seniorskí prijímatelia trávia v tomto zariadení veľa spoločného času a vytvárajú tak príjemnú rodinnú atmosféru.

Na spolufinancovaní zariadenia sa podieľa Ministerstvo práce sociálnych vecí a rodiny SR.



*Charitný dom Eriky Jakabovej (CHDEJ)*

### **Charitný dom prof. Hlaváča (CHDPH-N):**

Zariadenie pre seniorov s kapacitou 35 lôžok.

Zariadenie sa nachádza v Michalovciach, na Námestí Jána Pavla II. č. 6073/7 v areáli rímsko-katolíckeho kostola. V prevádzke je od 1. 7. 2007. V zariadení sú prijímatelia v dôchodkovom veku, ktorí sú odkázaní na pomoc inej osoby zo zdravotných či iných vážnych dôvodov. Súčasťou zariadenia je kuchyňa, ktorá zásobuje celodennou stravou aj ostatné prevádzky v Michalovciach.

Na spolufinancovaní zariadenia sa podieľa Ministerstvo práce sociálnych vecí a rodiny SR.



*Charitný dom prof. Hlaváča (CHDPH-N)*

### **Charitný dom Jozefa Machalu (CHDJM):**

Charitný dom zastrešuje dva druhy registrácií v zmysle zákona o sociálnych službách:

1. *Zariadenie podporovaného bývania* s kapacitou 14 lôžok
2. *Domov sociálnych služieb* s kapacitou 19 lôžok.

Charitný dom sa nachádza v tichom prostredí na okraji mesta Trebišov, na ul. Paričovská 2745/116. V prevádzke je od 1.4.2012. Zariadenie disponuje vlastnou kuchyňou, ktorá zásobuje aj ostatné prevádzky v Trebišove a vo Vojčiciach.

V **zariadení podporovaného bývania** sa poskytuje sociálna služba ľuďom od 16 roku veku do dovŕšenia dôchodkového veku, ak sú títo ľudia odkázaní na pomoc inej fyzickej osoby, pod dohľadom ktorej sú schopní viesť samostatný život. Okrem dohľadu sa v zariadení podporovaného bývania poskytuje aj ubytovanie a sociálne poradenstvo.

V **domove sociálnych služieb** poskytujeme sociálnu službu týždennou pobytovou sociálnou službou alebo ambulantnou sociálnou službou fyzickej osobe do dovŕšenia dôchodkového veku, ak je táto fyzická osoba:

- odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej V.
- nevidiaca alebo prakticky nevidiaca a jej stupeň odkázanosti je najmenej III.

V domove sociálnych služieb poskytujeme okrem pomoci pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby aj sociálne poradenstvo, rehabilitáciu, ubytovanie, upratovanie a údržbu šatstva, osobné vybavenie a zabezpečujeme rozvoj pracovných a záujmových činností.

Obyvatelia charitného domu majú možnosť zúčastňovať sa aktivít s prvkami terapie, ako sú arteterapia, ergoterapia či muzikoterapia.

Charitný dom je spolufinancovaný Košickým samosprávnym krajom.



*Charitný dom Jozefa Machalu (CHDJM)*

### **Charitný dom Juraja Jendželovského (CHDJJ):**

Špecializované zariadenie s kapacitou 24 lôžok.

Charitný dom sa nachádza v pokojnej a tichej časti mesta Michalovce, na Námestí Jána Pavla II. 6523/5. Zariadenie bolo uvedené do prevádzky 3.11.2014.

V špecializovanom zariadení poskytujeme sociálnu službu osobám, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby, ich stupeň odkázanosti je V. alebo VI. a majú zdravotné postihnutie, ktorým je najmä Parkinsonova choroba, Alzheimerova choroba, pervazívna vývinová porucha, skleróza multiplex, schizofrénia, demencia a podobne. Starostlivosť o prijímateľov je nepretržitá a je vykonávaná prostredníctvom individuálneho prístupu odborných kvalifikovaných pracovníkov. Obyvatelia charitného domu majú k dispozícii vkusne zariadené izby s bezbariérovou kúpeľňou, spoločenskú miestnosť a veľkú záhradu s altánkom, ktoré im umožňujú cítiť sa ako doma.

Zariadenie je spolufinancované Košickým samosprávnym krajom.



*Charitný dom Juraja Jendželovského (CHDJJ)*

### **Charitný dom Imricha Halása (CHDIH):**

Zariadenie opatrovateľskej služby s kapacitou 26 lôžok.

Zariadenie sa nachádza v podnájme v areáli Nemocnice s poliklinikou Trebišov, a.s., na ul. SNP č. 1079/76. Zariadenie je v prevádzke od 2.1.2015. Prijímatelia majú možnosť využívať nemocničný park na vychádzky a kaplnku, v ktorej sa denne slúži svätá omša.

Na spolufinancovaní zariadenia sa podieľa Ministerstvo práce sociálnych vecí a rodiny SR.



*Charitný dom Imricha Halása (CHDIH)*

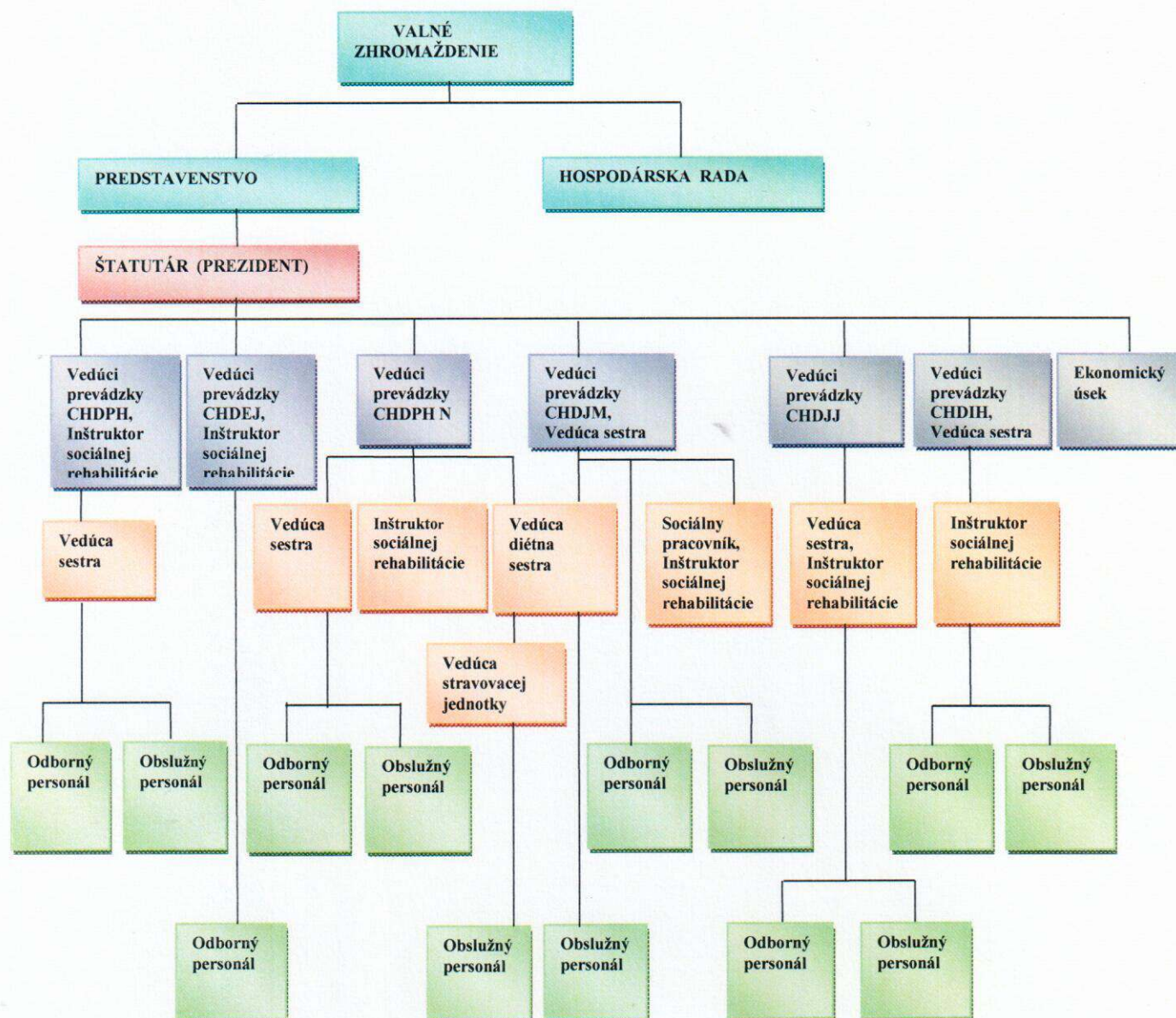
## 1.4 Orgány organizácie

Orgánmi občianskeho združenia sú:

- Valné zhromaždenie OZTB
- Predstavenstvo OZTB
- Štatutárny orgán (prezident) OZTB
- Hospodárska rada OZTB

Najvyšším orgánom združenia je valné zhromaždenie členov združenia, ktoré sa schádza najmenej jedenkrát za rok. Volí spomedzi seba členov predstavenstva a členov hospodárskej rady. Predstavenstvo je výkonným orgánom združenia, ktorý je za svoju činnosť zodpovedný valnému zhromaždeniu. Má troch členov, ktorých funkčné obdobie je dva roky. Hospodárska rada je ekonomickým orgánom združenia, ktorý kontroluje hospodárenie združenia. Má troch členov, ktorí spomedzi seba volia predsedu hospodárskej rady a ich funkčné obdobie je dva roky. Prezident združenia je volený predstavenstvom spomedzi svojich členov a je zároveň aj štatutárnym orgánom združenia.

## 1.5 Organizačná štruktúra organizácie



## 1.6 Kvalifikačná štruktúra zamestnancov

| Názov prevádzky                                                                                                              | pracovné zaradenie                                              | vzdelanie              | úväzok | počet zamestnancov | forma PP |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------|--------|--------------------|----------|
| <b>Charitný dom prof. Hlaváča Hrehovčíka 1, Michalovce</b><br>zariadenie opatrovateľskej služby                              | vedúci prev., inštruktor sociálnej rehabilitácie                | SM, Všsoc              | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                              | vedúca sestra                                                   | SZM                    | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                              | opatrovateľ/ka                                                  | SZM, Všsoc.            | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                              | opatrovateľ/ka                                                  | SZM                    | 1      | 4                  | PZ       |
|                                                                                                                              | opatrovateľ/ka                                                  | SZM, OSV, SZ           | 1      | 3                  | PZ       |
|                                                                                                                              | upratovačka                                                     | SM                     | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                              |                                                                 |                        |        | <b>11</b>          |          |
| <b>Charitný dom Eriky Jakabovej Štefánika 274/6, Vojčice</b><br>zariadenie opatrovateľskej služby                            | vedúci prev. a zdrav. úseku, inštruktor sociálnej rehabilitácie | SM, VŠZ                | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                              | opatrovateľ/ka                                                  | OSV, SZM, VŠ           | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                              | opatrovateľ/ka                                                  | SZM                    | 1      | 2                  | PZ       |
|                                                                                                                              | opatrovateľ/ka                                                  | SM, SZ                 | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                              |                                                                 |                        |        | <b>5</b>           |          |
| <b>Charitný dom prof. Hlaváča Námestie Jána Pavla II. 6073/7 Michalovce</b><br>zariadenie pre seniorov                       | vedúci prevádzky                                                | SM, Všsoc.             | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                              | vedúca sestra                                                   | SM, Všsoc.             | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                              | opatrovateľ/ka                                                  | SZ                     | 1      | 3                  | PZ       |
|                                                                                                                              | opatrovateľ/ka                                                  | SZM                    | 1      | 3                  | PZ       |
|                                                                                                                              | opatrovateľ/ka                                                  | SZ, OSV, Všsoc         | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                              | opatrovateľ/ka                                                  | SZM, VŠZ               | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                              | rehabilitačná sestra                                            | SZM, VŠ<br>fyzioterap. | 0,5    | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                              | inštruktor sociálnej rehabilitácie                              | pedagogika             | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                              | upratovačka                                                     | S                      | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                              |                                                                 |                        |        | <b>13</b>          |          |
| <b>Caritný dom Jozefa Machalu Paričovská 2745/116, Terbišov</b><br>zariadenie podporovaného bývania domov sociálnych služieb | <b>ZPB</b>                                                      |                        |        |                    |          |
|                                                                                                                              | sociálny pracovník ZPB                                          | Všsoc.                 | 0,5    | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                              | sociálny pracovník                                              | Všsoc.                 | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                              | sociálny pracovník                                              | Vš                     | 0,5    | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                              | inštruktor sociálnej rehabilitácie                              | SM, OSV                | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                              | upratovačka                                                     | SM                     | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                              | údržba, vodič                                                   | S                      | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                              |                                                                 |                        |        | <b>6</b>           |          |
|                                                                                                                              | <b>DSS</b>                                                      |                        |        |                    |          |
|                                                                                                                              | vedúci prev. a zdrav. úseku                                     | VŠZ                    | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                              | inštruktor sociálnej rehabilitácie                              | Všsoc.                 | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                              | opatrovateľ/ka                                                  | SZM, VŠ                | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                              | opatrovateľ/ka                                                  | SZM                    | 1      | 4                  | PZ       |
|                                                                                                                              | upratovačka                                                     | SM                     | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                              |                                                                 |                        |        | <b>8</b>           |          |

| Názov prevádzky                                                                                                       | pracovné zaradenie              | vzdelanie  | úväzok | počet zamestnancov | forma PP |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------|--------|--------------------|----------|
| <b>Charitný dom Juraja Jendželovského</b><br><b>Nám. J. Pavla II. 6523/5, Michalovce</b><br>špecializované zariadenie | vedúci prevádzky                | SM,Všsoc.  | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                       | vedúca sestra                   | SZM,VŠZ    | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                       | opatrovateľ/ka                  | SZM,Všsoc. | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                       | opatrovateľ/ka                  | SZM        | 1      | 4                  | PZ       |
|                                                                                                                       | opatrovateľ/ka                  | SM, SZ     | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                       | opatrovateľ/ka                  | Vš, OSV    | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                       | inštruktor sociálnej rehabilit. | SM, Všsoc. | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                       | pomocný pracovník               | SM,SZ      | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                       | upratovačka                     | S          | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                       | upratovačka                     | SM, osv    | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                       | údržbár                         | S          | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                       | zam. výdajne stravy, vodič      | SM         | 0,5    | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                       |                                 |            |        | <b>15</b>          |          |
| <b>Caritný dom Imricha Halása</b><br><b>SNP 1079/76, Trebišov</b><br>zariadenie opatrovateľskej služby                | vedúci prev. a zdrav.úseku      | SZM,VŠZ    | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                       | inštruktor sociálnej rehabilit. | SM, Všsoc. | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                       | opatrovateľ/ka                  | SM, SZM    | 1      | 4                  | PZ       |
|                                                                                                                       | opatrovateľ/ka                  | S, OSV     | 1      | 2                  | PZ       |
|                                                                                                                       | upratovačka                     | S, SM,OSV. | 1      | 2                  | PZ       |
|                                                                                                                       |                                 |            |        | <b>10</b>          |          |
| <b>Ekonomický úsek</b><br><b>Tulipánova 1, Michalovce</b>                                                             | koordinátor sociálnej práce     | Všsoc.     | 0,5    | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                       | ekonóm                          | VŠ         | 1      | 2                  | PZ       |
|                                                                                                                       | administratívny prac.v účtov.   | VŠ         | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                       | administratívny prac.v účtov.   | SM         | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                       |                                 |            |        | <b>5</b>           |          |
| <b>Opatrovateľstvo v domácnosti</b>                                                                                   | terénna opatrovateľka           | OSV        | 0,5    | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                       |                                 |            |        |                    |          |
| <b>Michalovce - KUCHYŇA</b>                                                                                           | vedúci prevádzky                | SM         | 0,5    | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                       | kuchár, vodič                   | SM, S      | 1      | 3                  | PZ       |
|                                                                                                                       | pom.v kuchyni, vodič            | SM         | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                       |                                 |            |        | <b>5</b>           |          |
| <b>Trebišov - KUCHYŇA</b>                                                                                             | vedúca diétna sestra            | SZM        | -      | 1                  | D        |
|                                                                                                                       | vedúci prevádzky                | SM, VŠ     | 0,5    | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                       | kuchár, kuchár pomocník         | SM         | 1      | 3                  | PZ       |
|                                                                                                                       | kuchár                          | S          | 1      | 1                  | PZ       |
|                                                                                                                       |                                 |            |        | <b>6</b>           |          |

#### Vysvetlivky vzdelanie:

- OSV - osvedčenie - opatrovateľský kurz
- SZ - stredoškolské zdravotnícke bez maturity
- SZM - stredoškolské zdravotnícke s maturitou
- S - stredné školy ostatné bez maturity
- SM - stredné školy ostatné s maturitou
- VŠZ - vysokoškolské - zdravotníctvo a ošetrovateľstvo
- Všsoc.- vysokoškolské - sociálna práca
- VŠ - vysoké školy a univerzity ostatné

#### Vysvetlivky úväzok a forma pracovného pomeru:

- 1 - 100% úväzok
- 0,5 - 50% úväzok
- PZ - pracovná zmluva
- D - dohody podľa Zákonníka práce

## 2. Činnosť organizácie

### 2.1 Popis činností a aktivít v roku 2019

V našich zariadeniach boli v roku 2019 poskytnuté sociálne služby nasledovnému počtu prijímateľov:

#### **Charitný dom prof. Hlaváča, Námestie Jána Pavla II. 6073/7, Michalovce**

Zariadenie pre seniorov s kapacitou 35 lôžok:

|                                                                         |    |
|-------------------------------------------------------------------------|----|
| Počet prijímateľov sociálnych služieb                                   | 50 |
| <i>Z toho:</i>                                                          |    |
| Počet mužov (priem. vek 74 r.)                                          | 17 |
| Počet žien (priem. vek 83 r.)                                           | 33 |
| Počet prijatých prijímateľov (priem. vek 77 r.)                         | 12 |
| Počet ukončených pobytov/ odchod do iného zariadenia (priem. vek 71 r.) | 2  |
| Počet ukončených pobytov/ odchod domov (priem. vek 88 r.)               | 2  |
| Počet ukončených pobytov/ úmrtie (priem. vek 82 r.)                     | 14 |

#### **Charitný dom prof. Hlaváča, A. Hrehovčíka 1, Michalovce**

Zariadenie opatrovateľskej služby s kapacitou 35 lôžok:

|                                                                         |    |
|-------------------------------------------------------------------------|----|
| Počet prijímateľov sociálnych služieb                                   | 55 |
| <i>Z toho:</i>                                                          |    |
| Počet mužov (priem. vek 67 r.)                                          | 30 |
| Počet žien (priem. vek 76 r.)                                           | 25 |
| Počet prijatých prijímateľov (priem. vek 71 r.)                         | 27 |
| Počet ukončených pobytov/ odchod do iného zariadenia (priem. vek 72 r.) | 2  |
| Počet ukončených pobytov/ odchod domov (priem. vek 73 r.)               | 5  |
| Počet ukončených pobytov/ úmrtie (priem. vek 70 r.)                     | 11 |

#### **Charitný dom Eriky Jakabovej, M. R. Štefánika 342/76, Vojčice**

Zariadenie opatrovateľskej služby s kapacitou 12 lôžok:

|                                                                         |    |
|-------------------------------------------------------------------------|----|
| Počet prijímateľov sociálnych služieb                                   | 22 |
| <i>Z toho:</i>                                                          |    |
| Počet mužov (priem. vek 65 r.)                                          | 13 |
| Počet žien (priem. vek 81 r.)                                           | 9  |
| Počet prijatých prijímateľov (priem. vek 71 r.)                         | 10 |
| Počet ukončených pobytov/ odchod do iného zariadenia (priem. vek 71 r.) | 3  |
| Počet ukončených pobytov/ odchod domov (priem. vek 66 r.)               | 3  |
| Počet ukončených pobytov/ úmrtie (priem. vek 87 r.)                     | 3  |

#### **Charitný dom Jozefa Machalu, ul. Paričovská 2745/116, 07501, Trebišov**

Domov sociálnych služieb s kapacitou 19 lôžok:

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Počet prijímateľov sociálnych služieb | 20 |
| <i>Z toho:</i>                        |    |
| Počet mužov (priem. vek 47 r.)        | 14 |
| Počet žien (priem. vek 54 r.)         | 6  |

|                                                                      |   |
|----------------------------------------------------------------------|---|
| Počet prijatých prijímateľov (vek 50 r.).....                        | 1 |
| Počet ukončených pobytov/ odchod do iného zariadenia (vek 26 r)..... | 1 |
| Počet ukončených pobytov/ odchod domov.....                          | 0 |
| Počet ukončených pobytov/ úmrtie.....                                | 0 |

**Zariadenie podporovaného bývania** s kapacitou 14 lôžok:

|                                                                             |    |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|
| Počet prijímateľov sociálnych služieb.....                                  | 16 |
| <i>Z toho:</i>                                                              |    |
| Počet mužov (priem. vek 53 r.).....                                         | 14 |
| Počet žien (priem. vek 44,5 r. ).....                                       | 2  |
| Počet prijatých prijímateľov (priem. vek 51,5 r.).....                      | 2  |
| Počet ukončených pobytov/ odchod do iného zariadenia (priem. vek 59 r)..... | 2  |
| Počet ukončených pobytov/ odchod domov.....                                 | 0  |
| Počet ukončených pobytov/ úmrtie.....                                       | 0  |

**Charitný dom Juraja Jendželovského, ul. Nám. Jána Pavla II. 6523/5, 071 01 Michalovce**

Špecializované zariadenie s kapacitou 24 lôžok:

|                                                           |    |
|-----------------------------------------------------------|----|
| Počet prijímateľov sociálnych služieb.....                | 24 |
| <i>Z toho:</i>                                            |    |
| Počet mužov (priem. vek 70,5 r.).....                     | 4  |
| Počet žien (priem. vek 80 r. ).....                       | 20 |
| Počet prijatých prijímateľov (priem. vek 79 r.).....      | 9  |
| Počet ukončených pobytov/ odchod do iného zariadenia..... | 0  |
| Počet ukončených pobytov/ odchod domov.....               | 0  |
| Počet ukončených pobytov/ úmrtie (priem. vek 81 r.).....  | 7  |

**Charitný dom Imricha Halása, ul. SNP č. 1079/76, 075 01 Trebišov**

Zariadenie opatrovateľskej služby s kapacitou 26 lôžok:

|                                                                             |    |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|
| Počet prijímateľov sociálnych služieb.....                                  | 28 |
| <i>Z toho:</i>                                                              |    |
| Počet mužov (priem. vek 63 r.).....                                         | 7  |
| Počet žien (priem. vek 77 r. ).....                                         | 25 |
| Počet prijatých prijímateľov (priem. vek 68,5 r.).....                      | 6  |
| Počet ukončených pobytov/ odchod do iného zariadenia (priem. vek 59 r)..... | 4  |
| Počet ukončených pobytov/ odchod domov.....                                 | 0  |
| Počet ukončených pobytov/ úmrtie (priem. vek 69 r.).....                    | 3  |

V rámci **terénnej opatrovateľskej služby** boli poskytnuté sociálne služby v domácnosti v Tušiciach (okres Michalovce).

|                                            |   |
|--------------------------------------------|---|
| Počet prijímateľov sociálnych služieb..... | 1 |
|--------------------------------------------|---|

## Spoločné aktivity organizácie

Pobyt prijímateľov sociálnych služieb v našich charitných domoch sa snažíme vyplniť zmysluplnými aktivitami, ktoré sú zamerané na rozvoj telesných, psychických a sociálnych znalostí a zručností a tiež podporu tvorivej činnosti.

Voľnočasové aktivity v našich zariadeniach prebiehajú pod vedením sociálnych pracovníkov, rehabilitačnej sestry, prípadne dobrovoľníkov a majú prevažne zábavnú a relaxačnú formu.

### Najčastejšie využívané aktivity v roku 2019:

1. maľovanie obrazov rôznou technikou
2. vyrábanie dekoračných predmetov
3. prechádzky za každého počasia
4. návšteva kultúrnych podujatí, výstav
5. návšteva knižnice
6. zber prírodných materiálov – lístie, kvety, gaštany
7. pestovanie kvetov, zeleniny, údržba rastlín a kríkov
8. starostlivosť o domáce zvieratká (zajace, sliepky)
9. pamäťové tréningy
10. príprava jednoduchých jedál, koláčov
11. hry na hudobných nástrojoch, tanečné choreografie, spev, koledy
12. loptové hry
13. účasť na svätých omšiach, spoločné čítanie svätého písma
14. oslavy narodeninových a meninových sviatkov
15. zábavy na rôzne témy: Katarínska, Mikulášska, Štefanská, Silvestrovská, Valentínska, Vianočná, Veľkonočná, Jánsky večer, Deň matiek, MDŽ, Majáles
16. zapájanie sa do rôznych súťaží: vo varení najlepšieho guláša, v spievaní, v maľovaní

### „Čo by som si prial, keby som mal jedno želanie?“

Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v SR vyhlásilo súťažnú prehliadku výtvarných prác ľudí s mentálnym postihnutím na tému „Čo by som si prial, keby som mal jedno želanie?“. Do tejto súťaže sa so svojimi tvorbami zapojili šikovní prijímatelia z Charitného domu Jozefa Machalu. Cenu jednotlivca si prevzala naša prijímateľka v Komárne.



### **Zábavný tréning pamäte vo Veľkých Kapušanoch**

Naši seniorskí prijímatelia sa aktívne zúčastnili tréningu pamäte, ktorý zorganizovalo zariadenie sociálnych služieb Súcit, n.o. vo Veľkých Kapušanoch. Tréning bol zameraný na udržanie a rozvoj pamäťových a iných kognitívnych funkcií a prebiehal zábavnou a hravou formou.



### **„Október – mesiac úcty k starším“, „MDŽ“, „Deň matiek“**

O zábavu v našich charitných domoch sa postarali deti z materskej školy vo Vojčiciach, žiaci zo ZŠ Zalužice a žiaci Spojenej internátnej školy v Michalovciach. Svoj hudobno-tanečný program predviedli pri rôznych príležitostiach.



V zariadeniach sociálnych služieb vystúpili v období fašiangov aj folklórne súbory **Starší chlapi** a **Vánok**.



Pre prijímateľov v našich zariadeniach každoročne organizujeme rôzne výlety a túry, vďaka ktorým spoznávajú nové miesta na Slovensku aj v zahraničí. Okrem poznávacích zájazdov navštevujú rôzne zábavné, športové, oddychové a kultúrne podujatia, ktoré významnou mierou obohacujú a spestrujú ich život.

**V roku 2019 absolvovali prijímatelia sociálnych služieb v zariadeniach OZTB tieto podujatia a zájazdy:**

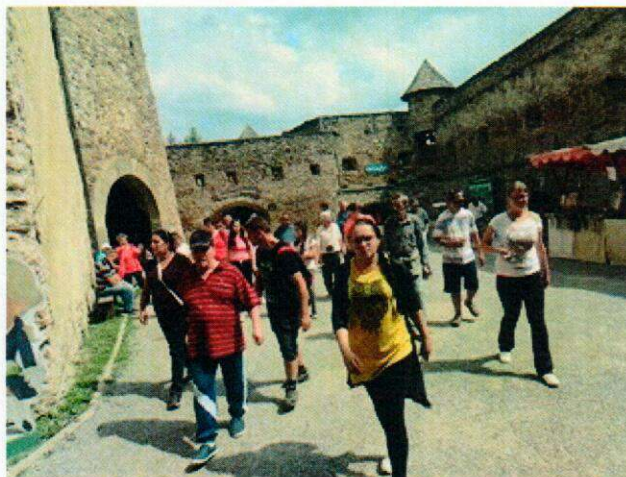
- divadelné predstavenie „Remeselníci“ v Štátnom divadle v Košiciach
- divadelné predstavenie „Penzión Família“ v Michalovciach
- prezentačná výstava v Košickom samosprávnom kraji
- návšteva ZOO a DinoParku v Košiciach
- návšteva Prírodovedného múzea v Košiciach
- sezónne výstavy v múzeách
- Banícke múzeum a Galéria baníctva v Rožňave
- návšteva kina
- zábavný tréning pamäti vo Veľkých Kapušanoch
- návšteva farnosti v Slavkovciach spojená s posedením pri guláši
- púť v Gaboltove
- púť vo Vysokej nad Uhom
- výlet v Tatrách – Tatranská Lomnica, Tomášovský výhľad, Štrbské pleso
- soľná baňa Wieliczka a hrad Wawel v Krakove
- Herľany
- Ľubovniansky hrad
- Marakana v Trebišove
- Aqua Mária Veľaty
- kúpalisko v Trebišove
- Vinianske jazero
- Biela noc v Košiciach
- Jasov
- Vianočné trhy v Trebišove a Košiciach

Dôležitou súčasťou života v zariadeniach OZTB je vytváranie a upevňovanie rodinného prostredia, a to hlavne spoločnými posedeniami pri káve a čaji, rozhovormi, slávením meninových a narodeninových sviatkov, tancom a spievaním ľudových a náboženských piesní.

## Fotografická príloha spoločných aktivít



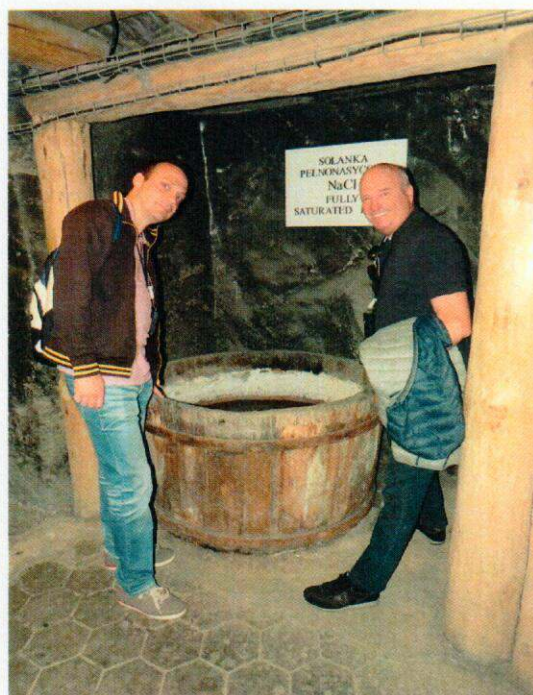
*ZOO a DinoPark v Košiciach*



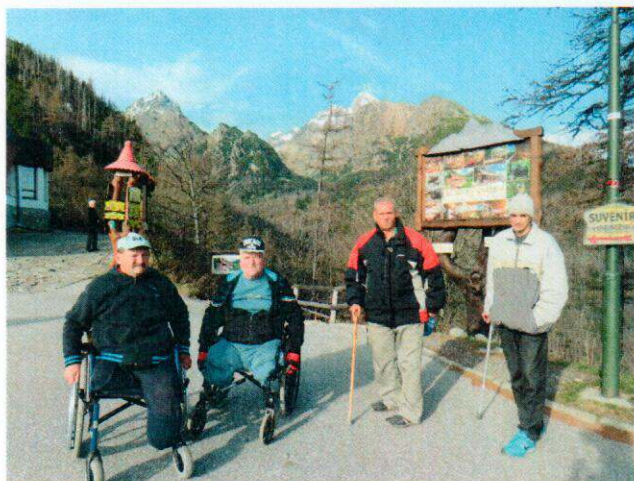
*Lubovniansky hrad*



*Púť v Gaboltove*



*Solná baňa Wieliczka v Poľsku*



*Výlet v Tatrách*



*Prezentačná výstava v Košiciach*

## 2.2 Odborný rast a vzdelávanie zamestnancov

Personál OZTB má napriek dostatočnému odbornému vzdelaniu možnosti ďalšieho vzdelávania a využívania získaných poznatkov v praxi. Zamestnanci, ktorí majú záujem o ďalší profesijný rast si zvyšujú svoju kvalifikáciu štúdiom na stredných odborných a vysokých školách.

| Názov školy                                           | Študijný odbor   | Počet zamestnancov |
|-------------------------------------------------------|------------------|--------------------|
| Stredná zdravotnícka škola Michalovce                 | Praktická sestra | 2                  |
| Stredná zdravotnícka škola Michalovce                 | Sanitár          | 2                  |
| VŠZaSP sv. Alžbety – detašované pracovisko Michalovce | Ošetrovatel'stvo | 3                  |
| VŠZaSP sv. Alžbety – detašované pracovisko Michalovce | Sociálna práca   | 1                  |
| Prešovská univerzita v Prešove                        | Sociálna práca   | 1                  |

Zamestnanci OZTB sa v roku 2019 zúčastnili týchto seminárov a vzdelávacích podujatí:

| Konferencie                                                                                                                                      |                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Názov / miesto konania                                                                                                                           | Počet účastníkov |
| Zavádzame štandardy kvality do praxe/ Bratislava                                                                                                 | 2                |
| Inovatívne trendy v ošetrovateľskej starostlivosti o dlhodobo chorých – špecifické intervencie o pacienta s problémovým správaním / Vysoké Tatry | 1                |
| Ako, s kým a za čo zvyšovať kvalitu sociálnych služieb? / Bratislava                                                                             | 1                |

| Interné vzdelávanie/kurzy          |                  |
|------------------------------------|------------------|
| Názov                              | Počet účastníkov |
| Inštruktor sociálnej rehabilitácie | 13               |

### Odborné semináre, školenia

| Názov / miesto konania                                                                                                                                                                         | Počet účastníkov |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Povinnosti mzdovej účtovníčky pri uzávierke roka 2018 a legislatívne zmeny k 1.1.2019/ Michalovce                                                                                              | 1                |
| Zákazky s nízkou hodnotou – obstarávanie potravín /Košice                                                                                                                                      | 1                |
| Deinštitucionalizácia zariadení sociálnych služieb – Podpora transformačných tímov / Košice                                                                                                    | 1                |
| Kreatívna reminiscencia s ľuďmi s Alzheimerovou chorobou/ Košice                                                                                                                               | 1                |
| Administrácia a riadená dokumentácia v sociálnych službách / Humenné                                                                                                                           | 1                |
| Dokumentácia štandardov procesov pre zvyšovanie kvality starostlivosti o INKO klienta / Michalovce                                                                                             | 2                |
| Stratégie dlhodobej starostlivosti na Slovensku / Košice                                                                                                                                       | 1                |
| Posudzovanie úžitkových vlastností pomôcok pre pacientov s inkontinenciou, aspekty zohľadňované pri ich výbere a dôležitosť správnej voľby/ Eger (Maďarsko)                                    | 2                |
| Ľudské práva v sociálnych službách / Prievidza                                                                                                                                                 | 3                |
| Inovácie v starostlivosti o INKO pacienta / Tatranská Lomnica                                                                                                                                  | 4                |
| Starostlivosť o umierajúceho klienta v zariadeniach sociálnych služieb / Prievidza                                                                                                             | 4                |
| Praktické príklady zadávania podlimitnej zákazky a zákazky s nízkou hodnotou / Košice                                                                                                          | 1                |
| Manažér zariadenia sociálnych služieb – Moderné vedenie zariadenia sociálnych služieb / Lúčky                                                                                                  | 1                |
| Štandardy kvality v kocke / Poprad                                                                                                                                                             | 1                |
| Poznatky z monitoringov v zariadeniach sociálnych služieb, Strategické plánovanie a riadenie zmien v sociálnych zariadeniach / Nový Smokovec                                                   | 9                |
| II. vedecké sympóziu Moniky Krohwinkel - Profesionálna opatrovateľská a ošetrovateľská starostlivosť, podporujúca procesná starostlivosť a šanca profesionálneho zamerania na človeka / Žilina | 1                |
| Nutričná akadémia / Donovaly                                                                                                                                                                   | 3                |
| Zvládanie agresívneho správania u klientov so psychiatrickou diagnózou v sociálnych službách / Poprad                                                                                          | 1                |
| Odborná príprava a metodická podpora poskytovateľov v národnom projekte Kvalita sociálnych služieb / Košice                                                                                    | 1                |
| Zákonník práce 2019/2020 / Michalovce                                                                                                                                                          | 1                |

**Výška finančných prostriedkov použitých na vzdelávanie: 4067,00 €**

## 2.3 Spolupráca s verejnosťou

OZTB komunikuje najmä s inštitúciami, ktorých sa dotýka poskytovanie sociálnych služieb. Ide o obecné a mestské úrady, nemocnice v Košiciach, Michalovciach a v Trebišove, Košický samosprávny kraj, sociálnu poisťovňu a podobne. Taktiež sme v kontakte s farskými spoločenstvami v Trebišove a Michalovciach. O aktivitách združenia pravidelne informujeme na našej internetovej stránke.

## 2.4 Realizované projekty v roku 2019

- S finančnou podporou mesta Michalovce v hodnote 300,00 € sme kúpili protipožiarne dvere do podkrovia Charitného domu Juraja Jendželovského. Celková suma nákupu bola 799,80 €.
- Za účelom dosiahnutia bezbariérovosti v Charitnom dome Juraja Jendželovského sme prostredníctvom firmy Ing. Jozef Kaňuch - LIFTKAN zabezpečili montáž osobného výtahu v hodnote 35 976, - €. Na úhradu časti splátok za osobný výtah sme použili finančné prostriedky, ktoré sme získali z podielu zaplatenej dane vo výške 5674,38 €
- V rámci projektu MPSVaR SR „Podpora opatrovateľskej služby“ sme získali nenávratný finančný príspevok na podporu jedného pracovného miesta opatrovateľky po dobu 26 mesiacov v celkovej výške 14 820,00 €. Tento projekt vznikol na podporu rozvoja terénnej opatrovateľskej služby za účelom predchádzania umiestňovania klientov do zariadení a realizuje sa vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu Ľudské zdroje
- V spolupráci s Košickým samosprávnym krajom (KSK) sme realizovali projekt „Podpora rozvoja sociálnych služieb v kraji“, v rámci ktorého sme z KSK získali dotáciu vo výške 16 600,00 €. Cieľom projektu bolo zvýšenie kvality poskytovaných sociálnych služieb ako aj skvalitnenie pobytového štandardu prijímateľov sociálnych služieb v Charitnom dome Juraja Jendželovského v Michalovciach a Charitnom dome Jozefa Machalu v Trebišove vytvorením kvalitnejších pracovných podmienok pre poskytovanie sociálnych služieb zamestnancami, prostredníctvom finančného ohodnotenia a motivovania zamestnancov.
- Projekt „Koľko lásky sa zmestí do krabice od topánok“, v rámci ktorého ľudia naplňajú krabice od topánok rôznymi darčekom pre seniorov žijúcich v zariadeniach, priniesol aj našim seniorom v špecializovanom zariadení krabičky plné darčiekov
- Vďaka Nadácii IWCB (Medzinárodný klub žien v Bratislave) a jej finančnej podpore v sume 2216,63 € sme zabezpečili špecializované zariadenie elektrickou požiarou signalizáciou a protipožiarinými dverami. Celková suma nákupu bola 3544,30 €.
- Na podporu zvýšenia úrovne poskytovaných sociálnych služieb sme prostredníctvom neziskovej organizácie Memoria, n.o. zabezpečili týždenný kurz Inštruktor Sociálnej rehabilitácie, ktorého sa úspešne zúčastnilo 13 zamestnancov OZTB. Cena kurzu bola 2590,00 €.

### 3. Ročná účtovná zvierka

| BILANCIA k 31.12. 2019, 2018, 2017         |                   |                   |                   |
|--------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>MAJETOK ( v eurách)</b>                 | <b>31.12.2019</b> | <b>31.12.2018</b> | <b>31.12.2017</b> |
| <b>Neobežný majetok</b>                    | <b>1255636,08</b> | <b>1257848,64</b> | <b>1303092,53</b> |
| <b>Dlhodobý hmotný majetok</b>             | <b>1255636,08</b> | <b>1257848,64</b> | <b>1303092,53</b> |
| -pozemky                                   | 23736,29          | 23736,29          | 23736,29          |
| umelecké diela a zbierky                   | 3000,00           | 3000,00           | 3000,00           |
| -stavby                                    | 629743,02         | 657219,20         | 682739,54         |
| -stroje a zariadenia                       | 47733,15          | 14219,53          | 15183,91          |
| -dopravné prostriedky                      | 21541,67          | 4491,67           | 10550,84          |
| -obstaranie dlhodobého hm.majetku          | 529881,95         | 555181,95         | 567881,95         |
| <b>Obežný majetok</b>                      | <b>241555,87</b>  | <b>207085,10</b>  | <b>195589,62</b>  |
| <b>Zásoby</b>                              | <b>7281,39</b>    | <b>6755,36</b>    | <b>5846,22</b>    |
| <b>Krátkodobé pohľadávky</b>               | <b>127687,37</b>  | <b>120259,44</b>  | <b>111574,70</b>  |
| - z obchodného styku                       | 8927,86           | 16435,34          | 10701,60          |
| - ostatné pohľadávky                       | 98,20             | 118,69            | 34,83             |
| - daňové pohľadávky                        | 162,83            | 0,00              | 0,00              |
| - štát - z dôvodu dotácie                  | 0,00              | 0,00              | 786,95            |
| - iné pohľadávky                           | 118498,48         | 103705,41         | 100051,32         |
| <b>Finančné účty</b>                       | <b>106587,11</b>  | <b>80070,30</b>   | <b>78168,70</b>   |
| -pokladnica                                | 15458,07          | 10749,91          | 10735,72          |
| -bankové účty                              | 91129,04          | 69320,39          | 67432,98          |
| <b>Časové rozlíšenie spolu</b>             | <b>108202,74</b>  | <b>115002,74</b>  | <b>120509,69</b>  |
| -náklady budúcich období                   | 108202,74         | 115002,74         | 120509,69         |
| - príjmy budúcich období                   | 0,00              | 0,00              | 0,00              |
| <b>MAJETOK CELKOM</b>                      | <b>1605394,69</b> | <b>1579936,48</b> | <b>1619191,84</b> |
| <b>VLASTNÉ ZDROJE A ZÁVAZKY (v eurách)</b> | <b>31.12.2019</b> | <b>31.12.2018</b> | <b>31.12.2017</b> |
| <b>Vlastné zdroje</b>                      | <b>518638,14</b>  | <b>512396,01</b>  | <b>442338,33</b>  |
| Základné imanie                            | 507538,25         | 477338,33         | 393578,98         |
| Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie   | 11099,89          | 35057,68          | 48759,35          |
| <b>Cudzie zdroje</b>                       | <b>775664,12</b>  | <b>722632,34</b>  | <b>804611,09</b>  |
| <b>Rezervy</b>                             | <b>56143,33</b>   | <b>50185,22</b>   | <b>44890,94</b>   |
| <b>Dlhodobé záväzky</b>                    | <b>119492,34</b>  | <b>69244,58</b>   | <b>48909,01</b>   |
| -sociálny fond                             | 3638,41           | 1270,77           | 2010,62           |
| -ostatné dlhodobé záväzky                  | 115853,93         | 67973,81          | 46898,39          |
| <b>Krátkodobé záväzky</b>                  | <b>151185,45</b>  | <b>143129,54</b>  | <b>128187,19</b>  |
| -záväzky z obchodného styku                | 31895,17          | 21826,56          | 17133,02          |
| -záväzky voči zamestnancom                 | 59561,56          | 53029,76          | 48732,34          |
| -záväzky zo sociálneho zabezpečenia        | 36932,33          | 34059,72          | 29819,20          |
| -štát - daňové záväzky                     | 7197,35           | 9501,94           | 5607,77           |
| -štát - z dôvodu dotácií                   | 1777,29           | 5780,15           | 0,00              |
| -ostatné záväzky                           | 13821,75          | 18931,41          | 26894,86          |
| <b>Bankové výpomoci a pôžičky</b>          | <b>448843,00</b>  | <b>460073,00</b>  | <b>582623,95</b>  |
| Dlhodobé bankové úvery                     | 244412,00         | 221452,00         | 305548,00         |
| Bežné bankové úvery                        | 70524,00          | 84096,00          | 84096,00          |
| Prijaté krátkodobé finančné výpomoci       | 133907,00         | 154525,00         | 192979,95         |
| <b>Časové rozlíšenie spolu</b>             | <b>311092,43</b>  | <b>344908,13</b>  | <b>372242,42</b>  |
| -výdavky budúcich období                   | 0,00              | 0,00              | 0,00              |
| -výnosy budúcich období                    | 311092,43         | 344908,13         | 372242,42         |
| <b>VLASTNÉ ZDROJE A ZÁVAZKY CELKOM</b>     | <b>1605394,69</b> | <b>1579936,48</b> | <b>1619191,84</b> |

**VÝKAZ ZISKOV A STRÁT 1.1. - 31.12.2019, 2018, 2017**

| <b>v eurách</b>                              | <b>31.12.2019</b> | <b>31.12.2018</b> | <b>31.12.2017</b> |
|----------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Spotreba materiálu                           | 194849,83         | 191286,00         | 183132,54         |
| Spotreba energie                             | 69540,50          | 64806,49          | 68707,43          |
| Predaný tovar                                | 25870,40          | 27910,42          | 23418,25          |
| Opravy a udržiavanie                         | 23422,09          | 14982,14          | 14824,59          |
| Cestovné                                     | 697,18            | 214,23            | 283,38            |
| Náklady na reprezentáciu                     | 0,00              | 41,84             | 10,00             |
| Ostatné služby                               | 84493,72          | 79131,52          | 72686,50          |
| Mzdové náklady                               | 890044,65         | 809489,12         | 723851,49         |
| Zákonné sociálne poistenie                   | 307978,19         | 276486,62         | 242991,97         |
| Zákonné sociálne náklady                     | 29336,56          | 25470,30          | 27107,21          |
| Ostatné sociálne náklady                     | 0,00              | 0,00              | 573,80            |
| Daň z motorových vozidiel                    | 949,13            | 973,85            | 928,65            |
| Daň z nehnuteľností                          | 216,75            | 1791,31           | 216,75            |
| Ostatné dane a poplatky                      | 3356,06           | 1911,35           | 3320,54           |
| Ostatné pokuty a penále                      | 0,00              | 114,12            | 143,00            |
| Zmluvné pokuty a penále                      | 0,00              | 7,19              | 5,54              |
| Odpísanie pohľadávky                         | 10420,17          | 4309,10           | 12,07             |
| Úroky                                        | 15123,92          | 17783,00          | 18292,41          |
| Dary                                         | 0,00              | 0,00              | 252,45            |
| Iné ostatné náklady                          | 4898,30           | 3536,70           | 5226,46           |
| Odpisy dlhodobého majetku                    | 80080,99          | 47524,40          | 54813,59          |
| Zostatková cena predaného DHM                | 0,00              | 36500,00          | 0,00              |
| Tvorba a zúčtovanie opravných položiek       | 0,00              | 20381,40          | 18489,78          |
| Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám | 0,00              | 0,00              | 149,70            |
| <b>NÁKLADY CELKOM</b>                        | <b>1741278,44</b> | <b>1624651,10</b> | <b>1459438,10</b> |
| Tržby z predaja služieb                      | 613960,90         | 627859,03         | 629273,20         |
| Tržby za predaný tovar                       | 29813,83          | 29817,24          | 24178,09          |
| Aktivácia materiálu a tovaru                 | 25870,40          | 27910,42          | 23418,25          |
| Aktivácia vnútroorganizačných služieb        | 21569,68          | 21905,04          | 22009,98          |
| Aktivácia dlhodobého hmotného majetku        | 0,00              | 0,00              | 22,96             |
| Výnosové úroky                               | 0,25              | 0,02              | 0,00              |
| Prijaté dary                                 | 852,30            | 602,51            | 662,51            |
| Iné výnosy                                   | 2231,84           | 4229,88           | 2998,70           |
| Tržby z predaja dlhodobého hmotného majetku  | 525,00            | 47593,83          | 50,00             |
| Prijaté príspevky od iných organizácií       | 8089,60           | 6326,39           | 10252,40          |
| Prijaté príspevky od fyzických osôb          | 27694,01          | 8419,60           | 10886,60          |
| Príspevky z podielu zaplatenej dane          | 2063,06           | 2293,23           | 2469,02           |
| Dotácie na prevádzku                         | 1020398,88        | 885517,17         | 781975,74         |
| <b>VÝNOSY CELKOM</b>                         | <b>1753069,75</b> | <b>1662474,36</b> | <b>1508197,45</b> |
| <b>Výsledok hospodárenia pred zdanením</b>   | <b>11791,31</b>   | <b>37823,26</b>   | <b>48759,35</b>   |
| Daň z príjmov                                | 691,42            | 2765,58           | 0,00              |
| <b>Výsledok hospodárenia po zdanení</b>      | <b>11099,89</b>   | <b>35057,68</b>   | <b>48759,35</b>   |

## Čl. I. Všeobecné údaje

- (1) Údaje o zakladateľovi alebo zriaďovateľovi účtovnej jednotky:

|                                                               |                                                                                                                            |                                           |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Údaje o zakladateľovi alebo zriaďovateľovi účtovnej jednotky: | Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky | jej trvalý pobyt alebo sídlo              |
|                                                               | PhDr. Peter Novysedlák, PhD.                                                                                               | ul. Mikovíniho 31/13, 040 11 Košice-Západ |
|                                                               |                                                                                                                            |                                           |
| Dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky             | 18.05.2000                                                                                                                 |                                           |

- (2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.

|                                                                      |                                           |                              |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------|
| <b>Štatutárne orgány:</b><br>(Štatutár, správna rada, predsedníctvo) | Prezident predstavenstva, štatutár OZTB : | PhDr. Peter Novysedlák, PhD. |
|                                                                      | Členky predstavenstva:                    | Mgr. Beáta Bajusová          |
|                                                                      |                                           | Mgr. Martina Bilá            |
|                                                                      |                                           |                              |
|                                                                      |                                           |                              |
|                                                                      |                                           |                              |
| <b>Dozorný orgán:</b><br>(Dozorná rada, revizor)                     | Hospodárska rada:                         | Mária Kapitánová             |
|                                                                      |                                           | Mgr. Rastislav Demčák        |
|                                                                      |                                           | Mgr. Katarína Kissová        |

- (3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva.

|                               |                                                                                 |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Hlavná činnosť:</b>        | Občianske združenie Teresa Benedicta vykonáva tieto činnosti:                   |
|                               | - pomáha sociálne odkázaným občanom, starým, opusteným, bezdomovcom,            |
|                               | - poskytuje sociálne služby,                                                    |
|                               | - rozvíja a ochraňuje duchovné a kultúrne hodnoty,                              |
|                               | - napomáha činnosti charitatívnych organizácií,                                 |
|                               | - podporuje medzinárodnú humanitárnu pomoc,                                     |
|                               | - organizuje školiace aktivity, prednáškovú, terapeutickú a poradenskú činnosť. |
| <b>Podnikateľská činnosť:</b> | Predaj obedov pre dôchodcov a odkázaných občanov.                               |
|                               | Poskytovanie nadštandardných služieb pre prijímateľov sociálnej služby.         |
|                               |                                                                                 |

- (4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“) a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia.

**Tabuľka k čl. I ods. 4 o počte zamestnancov a dobrovoľníkov:**

|                                                                                                          | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------|
| Priemerný prepočítaný počet zamestnancov                                                                 | 81,6                  | 83,5                                         |
| z toho počet vedúcich zamestnancov                                                                       | 13                    | 13                                           |
| Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou                                                         | 0                     | 0                                            |
| Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia | 0                     | 0                                            |

- (5) Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky.

OZ Teresa Benedicta je zriaďovateľom nasledovných zariadení sociálnych služieb:

Charitný dom prof. Hlaváča, ul. Hrehovčika 1, 071 01 Michalovce,

Charitný dom prof. Hlaváča, Námestie Jána Pavla II. 6073/7, 071 01 Michalovce,

Charitný dom Eriky Jakabovej, M. R. Štefánika 342/76, 076 22 Vojčice,

Charitný dom Jozefa Machalu, ul. Paričovská 2745/116, 075 01 Trebišov,

Charitný dom Juraja Jendželovského - prístavba, Námestie Jána Pavla II. 6523/5, 071 01 Michalovce - rozostavaný, neukončený,

Charitný dom Juraja Jendželovského – prízemie, Námestie Jána Pavla II. 6523/5, 071 01 Michalovce,

Charitný dom Imricha Halása, SNP 1079/76, 075 01 Trebišov.

## Čl. II

### Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

- (1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

ÁNO

- (2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky.

| Druh zmeny | Dôvod | Vplyv na hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia |
|------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Bez zmeny  |       |                                                                               |

- (3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na

| Majetok a záväzky                                                       | Spôsob oceňovania             |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| a) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou                            | Obstarávacou cenou            |
| b) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou               | Nie je                        |
| c) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom                    | Nie je                        |
| d) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou                              | Obstarávacou cenou            |
| e) dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou                 | Nie je                        |
| f) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom - dary               | Reálnou hodnotou              |
| g) dlhodobý finančný majetok                                            | Nie je                        |
| h) zásoby obstarané kúpou                                               | Obstarávacou cenou            |
| i) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou                                  | Nie sú                        |
| j) zásoby obstarané iným spôsobom                                       | Reálnou hodnotou              |
| k) pohľadávky                                                           | Menovitou hodnotou pri vzniku |
| l) krátkodobý finančný majetok                                          | Menovitou hodnotou pri vzniku |
| m) časové rozlíšenie na strane aktív súvahy                             | Menovitou hodnotou pri vzniku |
| n) záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov                | Menovitou hodnotou pri vzniku |
| o) časové rozlíšenie na strane pasív súvahy                             | Menovitou hodnotou pri vzniku |
| p) deriváty                                                             | Nie sú                        |
| q) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi                              | Nie sú                        |
| r) prenájatý majetok a majetok obstaraný na základe finančného prenájmu | Nie je                        |

- (4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení účtovných odpisov.

| Druh dlhodobého majetku        | Doba odpisovania | Sadzby odpisov   | Odpisová metóda |
|--------------------------------|------------------|------------------|-----------------|
| Softvér                        | 1                | 100%             |                 |
| Stavby                         | 40,20,12         | 1/40, 1/20, 1/12 | rovnomerné      |
| Samostatne hnuťelné veci       | 4,6,12           | 1/4, 1/6, 1/12   | rovnomerné      |
| Dopravné prostriedky           | 4                | 1/4              | rovnomerné      |
| Drobný dlhodobý hmotný majetok | 1                | 100%             |                 |

(5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku – účtovná jednotka uplatňuje.

| Opravné položky | Rezervy |
|-----------------|---------|
| nie             | nie     |

### Čl. III

#### Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

(1) Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie:

- prehľad o dlhodobom majetku podľa položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav dlhodobého majetku v prvotnom ocenení na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky a presuny tohto majetku a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
- prehľad oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku podľa jednotlivých položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku na začiatku bežného účtovného obdobia, ich prírastky a úbytky počas bežného účtovného obdobia a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
- prehľad o zostatkových cenách dlhodobého majetku na začiatku bežného účtovného obdobia a na konci bežného účtovného obdobia.

**Tabuľka k čl. III ods. 1 o stave a pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku:**

**Tabuľka č. 1**

|                                                                      | Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti | Softvér | Oceniteľné práva | Ostatný dlhodobý nehmotný majetok | Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku | Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok | Spolu   |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------|------------------|-----------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------|
| <b>Prvotné ocenenie</b> - stav na začiatku bežného účtovného obdobia |                                                   | 6085,95 |                  |                                   |                                          |                                                   | 6085,95 |
| prírastky                                                            |                                                   | 529,01  |                  |                                   |                                          |                                                   | 529,01  |
| úbytky                                                               |                                                   |         |                  |                                   |                                          |                                                   |         |
| presuny                                                              |                                                   |         |                  |                                   |                                          |                                                   |         |
| Stav na konci bežného účtovného obdobia                              |                                                   | 6614,96 |                  |                                   |                                          |                                                   | 6614,96 |
| <b>Oprávky</b> – stav na začiatku bežného účtovného obdobia          |                                                   | 6085,95 |                  |                                   |                                          |                                                   | 6085,95 |
| prírastky                                                            |                                                   | 529,01  |                  |                                   |                                          |                                                   | 529,01  |
| úbytky                                                               |                                                   |         |                  |                                   |                                          |                                                   |         |
| Stav na konci bežného účtovného obdobia                              |                                                   | 6614,96 |                  |                                   |                                          |                                                   | 6614,96 |
| <b>Opravné položky</b> – stav na začiatku bežného účtovného obdobia  |                                                   |         |                  |                                   |                                          |                                                   |         |
| prírastky                                                            |                                                   |         |                  |                                   |                                          |                                                   |         |
| úbytky                                                               |                                                   |         |                  |                                   |                                          |                                                   |         |
| Stav na konci bežného účtovného obdobia                              |                                                   |         |                  |                                   |                                          |                                                   |         |
| <b>Zostatková hodnota</b>                                            |                                                   |         |                  |                                   |                                          |                                                   |         |
| Stav na začiatku bežného účtovného obdobia                           |                                                   | 6085,95 |                  |                                   |                                          |                                                   | 6085,95 |
| Stav na konci bežného účtovného obdobia                              |                                                   | 6614,96 |                  |                                   |                                          |                                                   | 6614,96 |

Tabuľka č. 2

|                                                                      | Pozemky  | Umelecké diela a zbierky | Stavby     | Samost. hnutelné veci a súbory hnut. vecí | Dopravné prostriedky | Pestovateľské celky trvalých porastov | Základné stádo a ťažné zvieratá | Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok | Obst. dlhodob. hmotného majetku | Poskyt. predd. na dlhodobý hmotný majetok | Spolu      |
|----------------------------------------------------------------------|----------|--------------------------|------------|-------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|------------|
| <b>Prvotné ocenenie</b> - stav na začiatku bežného účtovného obdobia | 23736,29 | 3000,00                  | 1026351,12 | 72013,72                                  | 90705,66             |                                       |                                 | 312503,04                                | 555181,95                       |                                           | 2080491,78 |
| prírastky                                                            |          |                          |            | 38720,50                                  | 25300                |                                       |                                 | 38618,92                                 | 77339,42                        |                                           | 179978,84  |
| úbytky                                                               |          |                          |            |                                           | 9954,86              |                                       |                                 | 15733,66                                 | 102639,42                       |                                           | 128327,94  |
| presuny                                                              |          |                          |            |                                           |                      |                                       |                                 |                                          |                                 |                                           |            |
| Stav na konci bežného účtovného obdobia                              | 23736,29 | 3000,00                  | 1026351,12 | 110734,22                                 | 106050,80            |                                       |                                 | 335388,30                                | 529881,95                       |                                           | 2132142,68 |
| <b>Oprávky</b> - stav na začiatku bežného účtovného obdobia          |          |                          | 369131,92  | 57794,19                                  | 86213,99             |                                       |                                 | 312503,04                                |                                 |                                           | 825643,14  |
| prírastky                                                            |          |                          | 27476,18   | 5206,88                                   | 8250,00              |                                       |                                 | 38618,92                                 |                                 |                                           | 79551,98   |
| úbytky                                                               |          |                          |            |                                           | 9954,86              |                                       |                                 | 15733,66                                 |                                 |                                           | 35688,52   |
| Stav na konci bežného účtovného obdobia                              |          |                          | 396608,10  | 63001,07                                  | 84509,13             |                                       |                                 | 335388,30                                |                                 |                                           | 879506,60  |
| <b>Opravné položky</b> - stav na začiatku bežného účtovného obdobia  |          |                          |            |                                           |                      |                                       |                                 |                                          |                                 |                                           |            |
| prírastky                                                            |          |                          |            |                                           |                      |                                       |                                 |                                          |                                 |                                           |            |
| úbytky                                                               |          |                          |            |                                           |                      |                                       |                                 |                                          |                                 |                                           |            |
| Stav na konci bežného účtovného obdobia                              |          |                          |            |                                           |                      |                                       |                                 |                                          |                                 |                                           |            |
| <b>Zostatková hodnota</b>                                            |          |                          |            |                                           |                      |                                       |                                 |                                          |                                 |                                           |            |
| Stav na začiatku bežného účtovného obdobia                           | 23736,29 | 3000,00                  | 657219,20  | 14219,53                                  | 4491,67              |                                       |                                 |                                          | 555181,95                       |                                           | 1254848,64 |
| Stav na konci bežného účtovného obdobia                              | 23736,29 | 3000,00                  | 629743,02  | 47733,15                                  | 21541,67             |                                       |                                 |                                          | 529881,95                       |                                           | 1255636,08 |

(2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať:

| Prehľad dlhodobého majetku | Výška majetku |
|----------------------------|---------------|
| Záložné právo - budovy     | 629743,02     |

(3) Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku.

| Dlhodobý majetok                            | Spôsob poistenia | Výška poistenia |
|---------------------------------------------|------------------|-----------------|
| Poistenie budovy CHDPH-N                    | neurčito         | 307,85          |
| Poistenie budovy CHDEJ                      | neurčito         | 114,86          |
| Poistenie budovy CHDJJ                      | neurčito         | 303,94          |
| Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu | neurčito         | 199,69          |
| Poistenie automobilov                       | neurčito         | 778,82          |

(4) Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku a o ocenení krátkodobého finančného majetku reálnou hodnotou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom sa uvádza vplyv takéhoto ocenenia na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky.

Tabuľka k čl. III ods. 6 o položkách krátkodobého finančného majetku

Tabuľka č. 1

| Krátkodobý finančný majetok                      | Stav na konci bežného účtovného obdobia | Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Pokladnica                                       | 15458,07                                | 10749,91                                                       |
| Ceniny                                           | 0                                       | 0                                                              |
| Bežné bankové účty                               | 91129,04                                | 69320,39                                                       |
| Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako 1 rok | 0                                       | 0                                                              |
| Peniaze na ceste                                 | 0                                       | 0                                                              |
| <b>Spolu</b>                                     | <b>106587,11</b>                        | <b>80070,30</b>                                                |

(5) Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú činnosť a podnikateľskú činnosť.

| Významné pohľadávky   | Opis                                          | Suma             |
|-----------------------|-----------------------------------------------|------------------|
| Krátkodobé pohľadávky | Pohľadávky z obchodného styku                 | 8927,86          |
|                       | Neuhradené ošetrovné od klientov              | 237839,99        |
|                       | Pôžička pre právnickú osobu                   | 4000,00          |
|                       | Daňové pohľadávky – daň z motorových vozidiel | 162,83           |
|                       | Chybné úhrady                                 | 98,20            |
| <b>Spolu</b>          |                                               | <b>251028,88</b> |

(6) Prehľad opravných položiek k pohľadávkam, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k pohľadávkam.

**Tabuľka k čl. III ods. 9 o vývoji opravných položiek k pohľadávkam**

| Druh pohľadávok                                                    | Stav na začiatku bežného účtovného obdobia | Tvorba opravnej položky (zvýšenie) | Zníženie opravnej položky | Zúčtovanie opravnej položky | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| Pohľadávky z obchodného styku                                      | 679,54                                     | 0                                  | 679,54                    | 0                           | 0                                       |
| Ostatné pohľadávky                                                 |                                            |                                    |                           |                             |                                         |
| Pohľadávky voči účastníkom združení                                |                                            |                                    |                           |                             |                                         |
| Iné pohľadávky – neuhradené ošetrovné od prijímateľov soc. služieb | 171738,03                                  | 0                                  | 49076,06                  | 0                           | 123341,51                               |
| <b>Pohľadávky spolu</b>                                            | <b>172417,57</b>                           | <b>0</b>                           | <b>49076,06</b>           | <b>0</b>                    | <b>123341,51</b>                        |

(7) Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti.

**Tabuľka k čl. III ods. 10 o pohľadávkach do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti**

|                                 | Stav na konci             |                                                  |
|---------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------|
|                                 | bežného účtovného obdobia | bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia |
| Pohľadávky do lehoty splatnosti | 125680,13                 | 106956,18                                        |
| Pohľadávky po lehote splatnosti | 125348,75                 | 185720,83                                        |
| <b>Pohľadávky spolu</b>         | <b>251028,88</b>          | <b>292677,01</b>                                 |

(8) Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

| Významné položky časového rozlíšenia nákladov | Opis                                   | Suma      |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------|-----------|
| • časové rozlíšenie nákladov                  | Nájomné CHDJM Trebišov uhradené vopred | 108202,74 |
| • príjmy budúcich období                      |                                        | 0         |

(9) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie, a to

- opis základného imania, nadačného imania v nadáciách, výška vkladov zakladateľov alebo zriaďovateľov, prioritný majetok v neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby, prevody zdrojov z fondov účtovnej jednotky a podobne; za jednotlivé položky sa uvádza stav na začiatku bežného účtovného obdobia, jednotlivé prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
- opis jednotlivých druhov fondov, ktoré tvorí účtovná jednotka, stav na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia.

**Tabuľka k čl. III ods. 12 o zmenách vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku**

|                                                     | Stav na začiatku<br>bežného<br>účtovného<br>obdobia | Prírastky<br>(+) | Úbytky<br>(-)   | Presuny<br>(+, -) | Stav na konci<br>bežného<br>účtovného<br>obdobia |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------|-----------------|-------------------|--------------------------------------------------|
| <b>Imanie a fondy</b>                               |                                                     |                  |                 |                   |                                                  |
| Základné imanie                                     | 477338,33                                           |                  | -4857,76        | +35057,68         | 507538,25                                        |
| z toho:                                             |                                                     |                  |                 |                   |                                                  |
| • nadačné imanie v nadácii                          |                                                     |                  |                 |                   |                                                  |
| • vklady zakladateľov                               |                                                     |                  |                 |                   |                                                  |
| • prioritný majetok                                 |                                                     |                  |                 |                   |                                                  |
| Fondy tvorené podľa osobitného predpisu             |                                                     |                  |                 |                   |                                                  |
| Fond reprodukcie                                    |                                                     |                  |                 |                   |                                                  |
| Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov |                                                     |                  |                 |                   |                                                  |
| <b>Fondy zo zisku</b>                               |                                                     |                  |                 |                   |                                                  |
| Rezervný fond                                       |                                                     |                  |                 |                   |                                                  |
| Fondy tvorené zo zisku                              |                                                     |                  |                 |                   |                                                  |
| Ostatné fondy                                       |                                                     |                  |                 |                   |                                                  |
| Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov |                                                     |                  |                 |                   |                                                  |
| Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie            | 35057,68                                            | 11099,89         |                 | -35057,68         | 11099,89                                         |
| <b>Spolu</b>                                        | <b>512396,01</b>                                    | <b>11099,89</b>  | <b>-4857,76</b> | <b>0</b>          | <b>518638,14</b>                                 |

(10) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykázané v minulých účtovných obdobiach.

**Tabuľka k čl. III ods. 13 o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty**

| Názov položky                                                   | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Účtovný zisk</b>                                             | 35057,68                                     |
| <b>Rozdelenie účtovného zisku</b>                               |                                              |
| Pridel do základného imania                                     | 35057,68                                     |
| Pridel do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu             |                                              |
| Pridel do fondu reprodukcie                                     |                                              |
| Pridel do rezervného fondu                                      |                                              |
| Pridel do fondu tvoreného zo zisku                              |                                              |
| Pridel do ostatných fondov                                      |                                              |
| Úhrada straty minulých období                                   |                                              |
| Prevod do sociálneho fondu                                      |                                              |
| Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov |                                              |
| <b>Účtovná strata</b>                                           |                                              |
| <b>Vysporiadanie účtovnej straty</b>                            |                                              |
| Zo základného imania                                            |                                              |
| Z rezervného fondu                                              |                                              |
| Z fondu tvoreného zo zisku                                      |                                              |
| Z ostatných fondov                                              |                                              |
| Z nerozdeleného zisku minulých rokov                            |                                              |
| Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov |                                              |

(11) Opis a výška cudzích zdrojov, a to

- a) údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka; uvádza sa stav rezerv na začiatku bežného účtovného obdobia, ich tvorba, zníženie, použitie alebo zrušenie počas bežného účtovného obdobia a zostatok rezervy na konci bežného účtovného obdobia, pričom sa uvedie predpokladaný rok použitia rezervy

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. a) o tvorbe a použití rezerv

| Druh rezervy                                           | Stav na začiatku bežného účtovného obdobia | Tvorba rezerv   | Použitie rezerv | Zrušenie alebo zníženie rezerv | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------|-----------------|--------------------------------|-----------------------------------------|
| Krátkodobá zákonná rezerva – dovolenky a odvody k nim, | 49485,22                                   | 55443,33        | 52087,89        | 2602,67                        | 55443,33                                |
| Krátkodobá zákonná rezerva - audit                     | 700,00                                     | 700,00          | 700,00          |                                | 700,00                                  |
| <b>Zákonné rezervy spolu</b>                           | <b>50185,22</b>                            | <b>56143,33</b> | <b>52787,89</b> | <b>2602,67</b>                 | <b>56143,33</b>                         |
| Jednotlivé druhy krátkodobých ostatných rezerv         |                                            |                 |                 |                                |                                         |
| Jednotlivé druhy dlhodobých ostatných rezerv           |                                            |                 |                 |                                |                                         |
| <b>Ostatné rezervy spolu</b>                           |                                            |                 |                 |                                |                                         |
| <b>Rezervy spolu</b>                                   | <b>50185,22</b>                            | <b>56143,33</b> | <b>52787,89</b> | <b>2602,67</b>                 | <b>56143,33</b>                         |

b) údaje o významných položkách na účtoch 325 - Ostatné záväzky a 379 – Iné záväzky; uvádza sa začiatkový stav, prírastky, úbytky a konečný zostatok podľa jednotlivých druhov záväzkov,

| Významné položky ostatných a iných záväzkov                        | Začiatkový stav | Prírastky       | Úbytky          | Konečný zostatok |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|
| 325 - Ostatné záväzky- poplatky za komunálne odpady a miestne dane | 0               | 3216,37         | 3216,37         | 0                |
| 325 - Ostatné záväzky- poplatky za semináre                        | 0               | 365,95          | 365,95          | 0                |
| 325 - Ostatné záväzky- kúpne zmluvy                                | 0               | 22133,28        | 22133,28        | 0                |
| 325 - Ostatné záväzky- výťah splátkový kalendár                    | 0               | 35976,00        | 25483,00        | 10493,00         |
| 325 - Ostatné záväzky- chybné platby                               | 0               | 401,34          | 401,34          | 0                |
| 325 - Ostatné záväzky- platby bytové družstvo                      | 0               | 7,37            | 0               | 7,37             |
| <b>325 - Ostatné záväzky</b>                                       | <b>0</b>        | <b>62100,31</b> | <b>51599,94</b> | <b>10500,37</b>  |
| 379 – Iné záväzky - Nevypiatený preplatok ošetrovného klientom     | 2559,08         | 4460,31         | 6185,69         | 833,70           |
| 379 – Iné záväzky – zmluvy - zdravotná starostlivosť               | 0               | 4524,00         | 4524,00         | 0                |
| 379 – Iné záväzky – Nájomné Rím.-kat. cirkev                       | 1000,00         | 0               | 1000,00         | 0                |
| 379 – Iné záväzky – exekúcie a pôžičky zamestnancov                | 307,75          | 5338,84         | 5460,06         | 186,53           |
| <b>379 spolu medzisúčtet</b>                                       | <b>3866,83</b>  | <b>14323,15</b> | <b>17169,75</b> | <b>1020,23</b>   |
| 479 - dlhodobé pôžičky od FO                                       | 37218,39        | 6500,00         | 5182,94         | 38535,45         |
| <b>479 spolu medzisúčtet</b>                                       | <b>37218,39</b> | <b>6500,00</b>  | <b>5182,94</b>  | <b>38535,45</b>  |
| <b>Spolu</b>                                                       | <b>41085,22</b> | <b>89923,46</b> | <b>73952,63</b> | <b>50056,05</b>  |

c) prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti,

|                              | Stav na konci             |                                                  |
|------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------|
|                              | bežného účtovného obdobia | bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia |
| Záväzky do lehoty splatnosti | 270551,30                 | 204120,86                                        |
| Záväzky po lehote splatnosti | 126,49                    | 8253,26                                          |
| <b>Záväzky spolu</b>         | <b>270677,79</b>          | <b>212374,12</b>                                 |

d) prehľad o výške záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy

1. do jedného roka vrátane,
2. od jedného roka do piatich rokov vrátane,
3. viac ako päť rokov

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. c) a d) o záväzkoch

| Druh záväzkov                                                                | Stav na konci             |                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------|
|                                                                              | bežného účtovného obdobia | bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia |
| Záväzky po lehote splatnosti                                                 | 126,49                    | 8253,26                                          |
| Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka | 151058,96                 | 134876,28                                        |
| <b>Krátkodobé záväzky spolu</b>                                              | <b>151185,45</b>          | <b>143129,54</b>                                 |
| Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane  | 119492,34                 | 69244,58                                         |
| Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov                   | 0                         | 0                                                |
| <b>Dlhodobé záväzky spolu</b>                                                | <b>119492,34</b>          | <b>69244,58</b>                                  |
| <b>Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu</b>                                   | <b>270677,79</b>          | <b>212374,12</b>                                 |

- e) prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádza sa začiatkový stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia,

**Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. e) o vývoji sociálneho fondu**

| Sociálny fond                           | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-----------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------|
| Stav k prvému dňu účtovného obdobia     | 1270,77               | 2010,62                                      |
| Tvorba na ťarchu nákladov               | 4620,44               | 4278,48                                      |
| Tvorba zo zisku                         | 0                     | 0                                            |
| Čerpanie                                | 2252,80               | 5018,33                                      |
| Stav k poslednému dňu účtovného obdobia | 3638,41               | 1270,77                                      |

- f) prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach s uvedením meny, v ktorej boli poskytnuté, druhu, hodnoty v cudzej mene a hodnoty v eurách ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, výšky úroku, splatnosti a formy zabezpečenia,

**Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. f) o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach**

| Druh cudzieho zdroja                 | Mena | Výška úroku v % | Splatnosť | Forma zabezpečenia | Suma istiny na konci bežného účtovného obdobia | Suma istiny na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia |
|--------------------------------------|------|-----------------|-----------|--------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Krátkodobý bankový úver              | €    | E + 3,70 p. a.  | 2020      | záložné právo      | 70524,00                                       | 84096,00                                                              |
| Krátkodobá návratná finančná výpomoc | €    | 0               | 2020      |                    | 133907,00                                      | 154525,00                                                             |
| Dlhodobá návratná finančná výpomoc   | €    | 0               | 2021-2025 |                    | 90120,00                                       | 45820,00                                                              |
| Dlhodobý bankový úver                | €    | E + 3,70 p. a.  | 2021-2025 | záložné právo      | 244412,00                                      | 221452,00                                                             |
| <b>Spolu</b>                         | €    |                 |           |                    | <b>538963,00</b>                               | <b>505893,00</b>                                                      |

- g) prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období.

| Významné položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období | Opis | Suma |
|---------------------------------------------------------------|------|------|
| Bezpredmetné                                                  |      |      |

- (12) Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení najmä na
- zostatkovú hodnotu bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku,
  - zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z dotácie,
  - zostatok nepoužitej dotácie alebo grantu,
  - zostatok nepoužitej časti podielu zaplatenej dane,
  - zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane.

**Tabuľka k čl. III ods. 15 o významných položkách výnosov budúcich období**

| Položky výnosov budúcich období z dôvodu                           | Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia | Prírastky      | Úbytky          | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------|-----------------|-----------------------------------------|
| dlhodobého majetku obstaraného z finančných darov a darovaný DHM   | 191880,23                                                      | 0              | 9856,26         | 182023,97                               |
| z dotácie zo štátneho rozpočtu alebo z prostriedkov Európskej únie | 86429,25                                                       | 0              | 25977,21        | 60452,04                                |
| z dotácie z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku | 4091,83                                                        | 0              | 389,30          | 3702,53                                 |
| z grantu od nadácie                                                | 52280,42                                                       | 1468,89        | 2673,14         | 51076,17                                |
| z podielu zaplatenej dane                                          | 10226,40                                                       | 7213,13        | 3601,81         | 13837,72                                |
| <b>Spolu</b>                                                       | <b>344908,13</b>                                               | <b>8682,02</b> | <b>42497,72</b> | <b>311092,43</b>                        |

#### Čl. IV

#### Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

- (1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti účtovnej jednotky.

| Opis tržieb za vlastné výkony a tovar                     | Hlavná činnosť   | Podnikateľská činnosť |
|-----------------------------------------------------------|------------------|-----------------------|
| Tržby z predaja služieb – poplatok za sociálnu službu     | 609604,20        | 0                     |
| Tržby za predaj obedov pre dôchodcov a odkázaných občanov | 0                | 16734,17              |
| Tržby za predaj stravy pre prijímateľov ZPB Trebišov      | 13079,66         | 0                     |
| Tržby z predaja nadštandardných služieb                   |                  | 4356,70               |
| Tržby z predaja automobilu Opel Combo TV941BJ             |                  | 500,00                |
| Tržby z predaja drobného DHM                              |                  | 25,00                 |
| <b>Spolu</b>                                              | <b>622683,86</b> | <b>21615,87</b>       |

(2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov.

| Opis významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostat. výnosov | Suma            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Prijaté dary – telefón Panasonic pre CHDPH Michalovce                                                    | 23,00           |
| Prijaté dary – práčka Whirlpool pre CHDJJ Michalovce                                                     | 226,80          |
| Prijaté dary – výnosy vo výške odpisov darovaného DHM                                                    | 602,50          |
| <b>Spolu</b>                                                                                             | <b>852,30</b>   |
| Iné ostatné výnosy – zľavy za nákup                                                                      | 548,07          |
| Iné ostatné výnosy – softvér                                                                             | 529,01          |
| Iné ostatné výnosy – zúčtovanie inventárneho prebytku kuchyne                                            | 0,18            |
| Iné ostatné výnosy – zúčtovanie záväzkov                                                                 | 12,73           |
| Iné ostatné výnosy – zúčtovanie obrátového bonusu                                                        | 579,40          |
| Iné ostatné výnosy – zúčtovanie preplatku bytového družstva                                              | 386,29          |
| Iné ostatné výnosy – preplatenie nákladov na odpad od obce                                               | 176,16          |
| <b>Spolu</b>                                                                                             | <b>2231,84</b>  |
| Finančné dary od právnických osôb                                                                        | 4082,29         |
| Finančné dary od právnických osôb – výnosy vo výške odpisov fin. darov na DHM odpisovaný                 | 4007,31         |
| <b>Spolu</b>                                                                                             | <b>8089,60</b>  |
| Finančné dary od fyzických osôb                                                                          | 19774,42        |
| Finančné dary od fyzických osôb – výnosy vo výške odpisov fin. darov na DHM odpisovaný                   | 7919,59         |
| <b>Spolu</b>                                                                                             | <b>27694,01</b> |
| Podiel zaplatenej dane – výnosy vo výške odpisov podielu zaplatenej dane na DHM odpisovaný               | 2063,06         |
| <b>Spolu</b>                                                                                             | <b>2063,06</b>  |

(3) Prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia.

| Prehľad dotácií a grantov                                  | Suma              |
|------------------------------------------------------------|-------------------|
| Prevádzkové dotácie od VUC KSK Košice                      | 219879,31         |
| Prevádzkové dotácie od VUC KSK Košice - jednorazová        | 16600,00          |
| Prevádzkové dotácie od MPSVR SR                            | 776944,10         |
| Prevádzkové dotácie od mesta Michalovce jednorazová        | 300,00            |
| Prevádzkové dotácie od mesta Snina                         | 228,96            |
| Dotácie MPSVR – opatrovateľská služba                      | 2850,00           |
| Dotácie na dlhodobý majetok – zúčtovanie výnosov z odpisov | 3596,51           |
| <b>Spolu</b>                                               | <b>1020398,88</b> |

(4) Opis a suma významných položiek finančných výnosov; uvádza sa aj celková suma kurzových ziskov, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

| Opis významných položiek finančných výnosov         | Suma |
|-----------------------------------------------------|------|
| • celková hodnota kurzových ziskov                  | 0    |
| • hodnota kurzových ziskov ku dňu účtovnej závierky | 0    |
| • ostatné - kreditné úroky                          | 0,25 |

(5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov.

| Opis významných nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitné náklady a iné ostatné náklady | Suma             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Spotreba potravín v kuchyniach                                                               | 146743,50        |
| Spotreba sanitárneho materiálu                                                               | 2849,84          |
| Spotreba ostatného prevádzkového materiálu a materiálu na upratovanie                        | 23779,62         |
| Spotreba pohonných hmôt, olejov a autosúčiastok                                              | 12749,41         |
| Spotreba kancelárskych potrieb                                                               | 685,59           |
| Spotreba dezinfekčných prostriedkov                                                          | 3474,46          |
| Spotreba čistiacich prostriedkov                                                             | 2269,82          |
| Spotreba hygienických potrieb                                                                | 2297,59          |
| <b>Spolu</b>                                                                                 | <b>194849,83</b> |
| Spotreba energií – plyn                                                                      | 20612,98         |
| Spotreba energií – voda                                                                      | 13614,09         |
| Spotreba energií – teplo                                                                     | 16502,71         |
| Spotreba energií – elektrina                                                                 | 18810,72         |
| <b>Spolu</b>                                                                                 | <b>69540,50</b>  |
| Ostatné služby – bezpečnosť pri práci a požiarňa ochrana, kontrola hasiacich prístrojov      | 2176,40          |
| Ostatné služby – servis výťahov                                                              | 1233,12          |
| Ostatné služby – likvidácia komunálneho odpadu                                               | 2433,58          |
| Ostatné služby – stočné                                                                      | 5360,36          |
| Ostatné služby – dezinfekčné práce                                                           | 14,84            |
| Ostatné služby – autoservisné práce, technická a emisná kontrola, diaľničné známky, parkovné | 2286,78          |
| Ostatné služby – kopírovanie, výroba kľúčov, pečiatky, fotografií, renovácia tonerov         | 125,79           |
| Ostatné služby – inzercia                                                                    | 24,00            |
| Ostatné služby – poštovné                                                                    | 446,38           |
| Ostatné služby – prepravné                                                                   | 1085,42          |
| Ostatné služby – telekomunikačné poplatky                                                    | 3783,41          |
| Ostatné služby – zdravotná starostlivosť                                                     | 4524,00          |
| Ostatné služby – audit                                                                       | 700,00           |
| Ostatné služby – školenia, semináre                                                          | 4067,00          |
| Ostatné služby – údržba počítačových programov, internet portál                              | 2276,70          |
| Ostatné služby – časopisy, knihy                                                             | 155,63           |
| Ostatné služby – nájomné                                                                     | 53764,31         |
| Ostatné služby – montážne práce                                                              | 36,00            |
| <b>Spolu</b>                                                                                 | <b>84493,72</b>  |
| Ostatné dane a poplatky – mestám a obciam za komunálny odpad, znečisťovanie ovzdušia         | 2999,62          |
| Ostatné dane a poplatky – kolky a poplatky za overovanie listín, podpisov                    | 356,44           |
| <b>Spolu</b>                                                                                 | <b>3356,06</b>   |
| Iné ostatné náklady – poisťné za majetok                                                     | 1705,17          |
| Iné ostatné náklady – zúčtovanie nákladov bytového družstva                                  | 0,15             |
| Iné ostatné náklady – zúčtovanie inventúrneho rozdielu kuchyne                               | 22,66            |
| Iné ostatné náklady – bankové poplatky a poplatky za správu úverov                           | 3170,32          |
| <b>Spolu</b>                                                                                 | <b>4898,30</b>   |

(6) Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie.

**Tabuľka k čl. IV ods. 6 o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane**

| Účel použitia podielu zaplatenej dane                             | Použitá suma z bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia | Použitá suma bežného účtovného obdobia |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Úhrada za výťah LC Maxi 1050 pre prevádzku CHDJ Michalovce        | 0                                                               | 5674,38                                |
| <b>Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia</b> |                                                                 | <b>0</b>                               |

(7) Opis a suma významných položiek finančných nákladov; uvádza sa aj celková suma kurzových strát, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových strát účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

| Opis významných položiek finančných nákladov       | Suma     |
|----------------------------------------------------|----------|
| • celková hodnota kurzových strát                  | 0        |
| • hodnota kurzových strát ku dňu účtovnej závierky | 0        |
| • ostatné - úroky z úverov a pôžičiek              | 15123,92 |

(8) V účtovnej jednotke, ktorá má povinnosť overenia účtovnej závierky audítorom, sa uvedie vymedzenie a suma nákladov za účtovné obdobie v členení na náklady za

- overenie účtovnej závierky,
- uistovacie auditorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky,
- súvisiace auditorské služby,
- daňové poradenstvo,
- ostatné neauditorské služby.

**Tabuľka k čl. IV ods. 8 o nákladoch vynaložených v súvislosti s auditom účtovnej závierky**

| Jednotlivé druhy nákladov za                                       | Suma          |
|--------------------------------------------------------------------|---------------|
| overenie účtovnej závierky                                         | 700,00        |
| uistovacie auditorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky |               |
| súvisiace auditorské služby                                        |               |
| daňové poradenstvo                                                 |               |
| ostatné neauditorské služby                                        |               |
| <b>Spolu</b>                                                       | <b>700,00</b> |

## Čl. V

### Opis údajov na podsúvahových účtoch

Významné položky prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadné ďalšie položky.

| Významné položky                                                                                                                                                                                                      | Hodnota majetku |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Majetok prijatý do úschovy od klientov – vkladné knižky                                                                                                                                                               | 8616,50         |
| Majetok prijatý do úschovy od klientov – 3ks prsteň a obrúčky - zlato, 2 ks bankomatové karty, 1 ks zubná náhrada - zlato, 1 ks náramok - žltý kov, vodičský preukaz, občiansky preukaz, nákupná karta, čipová karta. |                 |

## Čl. VI

### Ďalšie informácie

(1) Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktívami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poisťovacích zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov.

| Opis iných aktív | Hodnota |
|------------------|---------|
| Bezpredmetné     |         |

(2) Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takými inými pasívami sú:

- možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo
- povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť.

| Opis iných pasív | Hodnota |
|------------------|---------|
| Bezpredmetné     |         |

- (3) Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to

- a) povinnosť z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov,
- b) povinnosť z opčných obchodov,
- c) zákonná povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv,
- d) povinnosť z leasingových, nájomných, servisných, poisťných, koncesionárskych, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,
- e) iné povinnosti.

| Opis významných položiek ostatných finančných povinností | Výška | Spriaznené osoby |
|----------------------------------------------------------|-------|------------------|
| Bezpredmetné                                             |       |                  |

- (4) Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky.

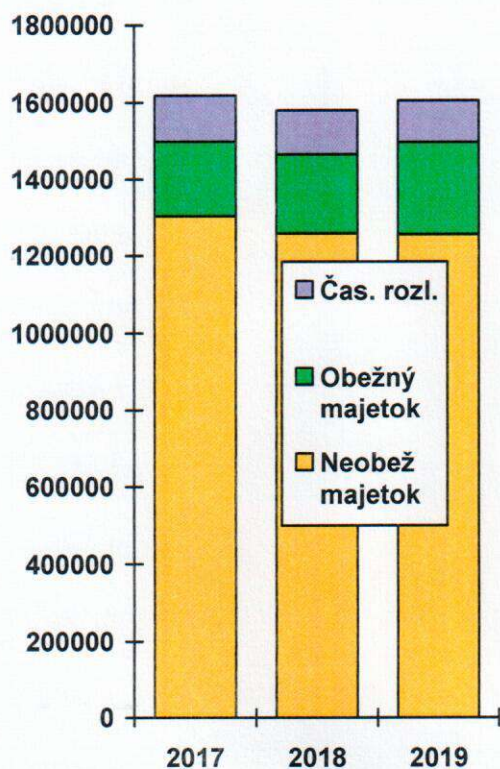
Bezpredmetné

- (5) Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia.

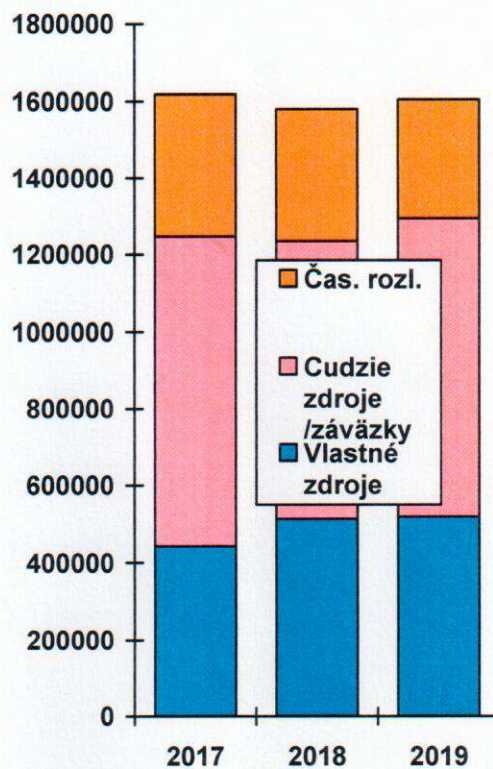
Za uvedené obdobie nenastali žiadne nové skutočnosti, ktoré by bolo potrebné zachytiť v účtovnej závierke.

### 3.1 Prehľad finančných údajov za roky 2017 - 2019

**A K T Í V A 2017 - 2019 (v eurách)**



**P A S Í V A 2017 - 2019 (v eurách)**



### 3.2 Prehľad príjmov v členení podľa zdrojov

| Popis príjmu                                                               | Príjmy za r. 2019<br>v eurách | Príjmy z celkového<br>príjmu v % |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| Príjmy od prijímateľov sociálnej služby<br>a prispievateľov                | 585 124,51                    | 35,69                            |
| Dotácie zo štátneho rozpočtu MPSVR,<br>VÚC Košice, Mesta Michalovce, Snina | 1 016 802,37                  | 62,02                            |
| Príjem z predaja obedov čistý príjem                                       | 3 467,56                      | 0,21                             |
| Príjem z predaja nadštandardných<br>služieb prijímateľom soc. služby       | 1 527,43                      | 0,09                             |
| Príjem z predaja majetku                                                   | 525,00                        | 0,03                             |
| Vecné dary                                                                 | 1 381,31                      | 0,08                             |
| Finančné dary PO                                                           | 5 224,14                      | 0,32                             |
| Finančné dary FO                                                           | 19 774,42                     | 1,21                             |
| Podiel zaplatenej dane                                                     | 5 674,38                      | 0,35                             |
| <b>SPOLU</b>                                                               | <b>1 639 501,12</b>           | <b>100,00</b>                    |

### 3.3 Prehľad výšky ekonomicky oprávnených nákladov

| Prehľad EON na jedného prijímateľa podľa stredísk                            |                             |                                      |                       |                              |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|-----------------------|------------------------------|
| Stredisko                                                                    | Celkové<br>EON<br>strediska | Počet<br>prijímateľov<br>v roku 2019 | EON<br>prijímateľ/rok | EON<br>prijímateľ/<br>mesiac |
| Charitný dom prof. Hlaváča, ul.<br>Hrehovčíka 1, Michalovce - ZOS            | 275336,68                   | 35                                   | 7866,76               | 655,56                       |
| Charitný dom prof. Hlaváča, Nám. Jána<br>Pavla II. 6073/7, Michalovce - ZPS  | 300934,29                   | 35                                   | 8598,12               | 716,51                       |
| Charitný dom Eriky Jakabovej, ul. M.<br>R. Štefánika 342/76, Vojčice - ZOS   | 120902,32                   | 12                                   | 10075,19              | 839,60                       |
| Charitný dom Imricha Halása, ul. SNP<br>1079/76, Trebišov - ZOS              | 258217,21                   | 26                                   | 9931,43               | 827,62                       |
| Charitný dom Jozefa Machalu, ul.<br>Paričovská 2745/116, Trebišov - ZPB      | 114311,58                   | 14                                   | 8165,11               | 680,43                       |
| Charitný dom Jozefa Machalu, ul.<br>Paričovská 2745/116, Trebišov -DSS       | 236728,94                   | 19                                   | 12459,42              | 1038,28                      |
| Charitný dom J. Jendželovského, Nám.<br>J. Pavla II. 6523/5, Michalovce - ŠZ | 331578,81                   | 24                                   | 13815,78              | 1151,32                      |
| Opatrovateľská služba                                                        | 10173,78                    | 1                                    | 10173,78              | 847,82                       |

### 3.4 Návrh na schválenie ročnej účtovnej závierky

#### HOSPODÁRSKA RADA

**Mária Kapitánová:** predseda

**Mgr. Rastislav Demčák:** člen

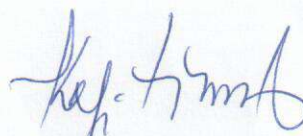
**Mgr. Katarína Kiššová:** člen

Návrh na schválenie ročnej účtovnej závierky za rok 2019:

Hospodárska rada občianskeho združenia Teresa Benedicta v zmysle vlastných stanov po preskúmaní ročnej účtovnej závierky a výročnej správy za rok 2019 a správy audítora, predkladá valnému zhromaždeniu na schválenie návrh:

1. Schváliť ročnú účtovnú závierku a výročnú správu za rok 2019
2. Hospodársky výsledok - zisk 11 099,89 eur zúčtovať nasledovne:

**11 099,89 eur v prospech základného imania**



Mária Kapitánová  
predseda hospodárskej rady

## 4. Ciele a aktivity organizácie na nasledujúci rok

- Naším hlavným cieľom je dokončiť stavebné práce v podkroví špecializovaného zariadenia v Michalovciach s následnou kolaudáciou a uvedením oboch podlaží zariadenia do prevádzky
- Nadalej budeme pokračovať vo vzdelávaní našich zamestnancov a zvyšovať tak úroveň poskytovaných sociálnych služieb. U zdravotníckych zamestnancov s nižším vzdelaním je našim cieľom, aby dosiahli vzdelanie v študijnom odbore Praktická sestra
- S pomocou prostriedkov získaných z podielu zaplatenej dane by sme chceli kúpiť konvektomat pre kuchyňu Charitného domu prof. Hlaváča v Michalovciach
- S finančnou podporou mesta Michalovce by sme chceli zakúpiť nerezové varnice pre kuchyňu Charitného domu prof. Hlaváča v Michalovciach a zabezpečiť tak prepravu stravy k prijímateľom v ostatných zariadeniach
- Plánujeme vymeniť mechanické postele za elektricky ovládateľné v počte kusov cca 4
- Vo všetkých charitných domoch plánujeme vykonať štandardnú údržbu a zamerať sa na skrášlenie areálov zariadení
- Ďalším z našich cieľov je vypracovať všetky ďalšie smernice, ktoré sa týkajú štandardov kvality poskytovaných sociálnych služieb
- V každej našej prevádzke zrealizujeme supervíziu s dôrazom na zlepšenie medziľudských vzťahov na jednotlivých prevádzkach
- Pre zamestnancov OZTB plánujeme usporiadať spoločný výlet do Nízkych Tatier za účelom relaxu a vzájomného spoznania sa zamestnancov

### 4.1 Hlavné riziká, ktoré môžu ovplyvniť činnosť organizácie

- nepredvídané finančné výdavky
- nedôslednosť pri spolufinancovaní sociálnych služieb jednotlivých zainteresovaných orgánov vo veci financovania v zmysle Zákona č. 448/2008 Z.z.
- zvýšená miera pohľadávok za poskytované sociálne služby a s tým spojená finančná neschopnosť poskytovateľa sociálnych služieb
- pokles počtu prijímateľov sociálnych služieb z akéhokoľvek dôvodu

### 4.2 Nástroje riadenia rizík

- aktívna účasť na pripravovaných legislatívnych zmenách,
- skvalitňovanie poskytovaných služieb na úroveň akceptovateľnú prijímateľom samoplatcom,
- aktívna komunikácia s partnermi, ktorí sa podieľajú na spolufinancovaní sociálnych služieb

### 4.3 Uzavreté partnerstvá

Na financovaní zariadení OZ Teresa Benedicta sa podieľa Ministerstvo práce sociálnych vecí a rodiny SR a Košický samosprávny kraj. Na financovaní opatrovateľskej služby v domácnosti prijímateľa sa podieľa Ministerstvo práce sociálnych vecí a rodiny SR – Európsky sociálny fond a Európsky fond regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu Ľudské zdroje.

## DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Štatutárovi, dozornej rade a správnej rade  
Občianskeho združenia Teresa Benedicta

### k výročnej správe

---

v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“)

Overil som účtovnú závierku Občianskeho združenia Teresa Benedicta (ďalej len „združenie“) k 31. decembru 2019 uvedenú na stranách 21 – 34 priloženej výročnej správy združenia, ku ktorej som dňa 31. marca 2020 vydal správu nezávislého audítora z auditu účtovnej závierky v nasledujúcom znení:

#### Správa z auditu účtovnej závierky

##### Názor

Uskutočnil som audit priloženej účtovnej závierky Občianskeho združenia Teresa Benedicta, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2019, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

*Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie združenia k 31. decembru 2019 a výsledku jeho hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).*

##### Základ pre názor

Audit som vykonal podľa Medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od združenia som nezávislý podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnil som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčený, že audítorské dôkazy, ktoré som získal, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

##### Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavení účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti združenia nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle združenie zlikvidovať alebo ukončiť jeho činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

### **Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky**

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- \* Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- \* Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohol navrhnúť audítorské postupy, vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol združenia.
- \* Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- \* Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybníť schopnosť združenia nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinný upozorniť vo svojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať svoj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že združenie prestane pokračovať v nepretržitosti činnosti.
- \* Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

### **Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov**

#### **Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe – dodatok správy nezávislého audítora**

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získal počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdil som, či výročná správa združenia obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2019 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získal počas auditu účtovnej závierky, som povinný uviesť, či som zistil významné nesprávosti vo výročnej správe, ktorú som dostal po dátume tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by som mal uviesť.

Dátum správy: 20. mája 2020

Ing. Martin Šepelák, audítor SKAU  
Číslo licencie: 337  
Pri sýpke 12, 071 01 Michalovce

